



LADIES NIGHT

KOMÖDIE VON ANTHONY MCCARTEN UND STEPHEN SINCLAIR



STADTTHEATER

3.8. - 5.9.2021 PREMIERE 5.8.21



Handy Signatur & COVID-Zertifikat

Ab sofort können Sie unsere Registrierungsstelle im Meldeamt besuchen, um Ihre Handy Signatur zu beantragen!

Voraussetzungen

- Gültiger Lichtbildausweis
- Eigenes Handy (AT, D, CH)
- Eintrag im Zentralen Melderegister
- Mindestalter von 18 Jahren
- Bitte Lesebrille (falls vorhanden) nicht vergessen, da die Daten am Laptop eingegeben und von Ihnen kontrolliert werden müssen!
- Verbindliche Terminvereinbarung unter: meldeamt@berndorf.gv.at oder buergerservice@berndorf.gv.at sowie telefonisch: 02672 / 822 53 DW 23, DW 22 od. DW 25

Digitales Österreich

Kernelemente des E-Governments in Österreich waren und sind die digitalen Projekte wie die Bürgerkarte, die als elektronischer Ausweis im Internet fungiert und **seit 2010 die Handy Signatur**.

Elektronische Amtsservices sind eine erhebliche Erleichterung, um vielerlei Serviceleistungen **online rund um die Uhr an jedem Tag der Woche** erledigen zu können.

Die **eindeutige Identifizierung** und Authentifizierung einer Person durch die Handy Signatur erlaubt u. a. die digitale Unterfertigung von Anträgen oder Verträgen, die sonst einer handschriftlichen Unterschrift bedürften.

Übersicht zu den Digitalen Services:

- Auf oesterreich.gv.at können **Amtswege** (Unterzeichnen von Unterstützungserklärungen, Volksbegehren, Wohnsitzmeldungen, usw.) bequem elektronisch abgewickelt werden.
- **ELGA** (elektr. Impfpass): gesundheits.gv.at
- Verwaltung der **Handy-Signatur**: handy-signatur.at

- Für die Wirtschaft ist das **Unternehmensserviceportal usp.gv.at** der zentrale Einstiegspunkt, um Informationen oder Transaktionen direkt vom Schreibtisch aus einholen und erledigen zu können.
- Das wichtigste E-Government-Portal der **Finanzverwaltung** – Finanz-Online – finanzonline.bmf.gv.at steht kostenlos rund um die Uhr zur Verfügung. Steuererklärungen sowie andere Anträge können jederzeit bequem von zu Hause aus erledigt werden.
- **Verträge, Mitgliedschaften, Abos online kündigen** sowie Kirchenaustritt online erledigen unter www.online-kuendigen.at
- **Sozialversicherungsagenden** unter www.sozialversicherung.at
- **Pensionskonto** einsehbar unter www.neuespensionskonto.at
- Bestimmte **Förderansuchen** des Bundes können teilweise direkt über das Transparenzportal transparenzportal.gv.at abgewickelt werden.
- Angriffe auf Computer, Smartphones und Co werden zunehmend komplexer und professioneller. Aus diesem Grund bietet das **IKT-Sicherheitsportal** – onlinesicherheit.gv.at umfangreiche Informationen zum sicheren Umgang mit Internet und digitalen Technologien.
- Unter ris.bka.gv.at – der Website des Rechtsinformationssystems – können Benutzer u. a. in das nationale Recht, das europäische Gemeinschaftsrecht (mittels EUR-Lex) und in die Judikatur der Höchstgerichte, Kommissionen und Tribunale Einsicht nehmen.

Bei Problemen oder weiteren Fragen betreffend Ihrer Handy-Signatur wenden Sie sich bitte direkt an:

Web: www.a-trust.at

E-Mail: hilfe@a-trust.at

Digitales COVID-Zertifikat

Neben der Beantragung der Handy Signatur dürfen wir ab sofort auch den Druck des digitalen COVID-Zertifikats anbieten!

Das digitale oder ausgedruckte COVID-Zertifikat der EU ermöglicht ein sicheres Reisen innerhalb der EU auch während der Corona-Pandemie. Das Zertifikat ist ein Nachweis mit einem individuellen QR-Code, dass man entweder

- gegen COVID-19 geimpft wurde,
- negativ auf Corona getestet wurde oder
- von Corona genesen ist.

Was Sie dazu brauchen:

- Identitätsausweis
- E-Card

Wir freuen uns, Ihnen dieses tolle Service ab sofort anbieten zu können!

Ihr Bürgermeister Franz Rumpler



© Adobe Stock

Fortschritt unserer drei Großprojekte

Es freut mich, dass die drei großen Projekte, welche der Gemeinderat in seiner Frühjahrssitzung einstimmig beschlossen hat, zügig begonnen wurden und planmäßig umgesetzt werden.

Im Zuge des **Hochwasserschutzes St. Veit** wurde mit der Neuerrichtung der Brücke in der Bahnhofsgasse begonnen und die notwendigen Rodungen unter Beobachtung der ökologischen Bauaufsicht so schonend wie möglich durchgeführt. Über den Sommer sollen die Stützmauer bei der Tennisanlage hergestellt und die Ausweitungen nördlich der Triesting vorgenommen werden.

Für den **Kindergartenzubau Klostermannngasse** wurden die notwendigen Abriss- und Aushubarbeiten schon beendet, die Bodenisolierung verlegt sowie die Fundamentplatte betoniert,

sodass der Ausbau über den Sommer zügig vorangehen kann.

Bei den Anrainern der beiden Projekte möchte ich mich für ihre Nachsicht bedanken und für Unannehmlichkeiten, welche durch die Arbeiten entstanden sind, entschuldigen. Die beauftragten Firmen bemühen sich, die Lärm- und Staubentwicklung so gering wie möglich zu halten.

Bei der Umrüstung der öffentlichen **Beleuchtung auf LED** sind die beteiligten Firmen im Zeitplan, um das Projekt mit Jahresende abzuschließen. Stand Mitte Juni sind ca. 300 neue Leuchten verbaut oder umgerüstet.

Wie Sie sehen, bemüht sich die Stadtgemeinde Berndorf, die gefassten Beschlüsse rasch umzusetzen, um die Entwicklung der Stadt und ihrer



Hochwasserschutz St. Veit

einzelnen Ortsteile bestmöglich voranzubringen.

Ich wünsche uns allen einen erholsamen Sommer, den Kindern erfrischende Ferien und all jenen, die verreisen, wunderschöne Urlaubstage!

Mit freundlichen Grüßen

Ihr Bürgermeister Franz Rumpler

Neuübernahme Terrassencafé

3



Beate Eicher, Bürgermeister Franz Rumpler, GR Gerald Wolf, Vize-Bürgermeister Kurt Hoffer, Margarete Weber

Das beliebte Berndorfer **Terrassencafé** hat eine **neue Inhaberin**.

Bürgermeister Franz Rumpler, Vizebürgermeister Kurt Hoffer und Gemeinderat Gerald Wolf durften **Beate Eicher** anlässlich der Neuübernahme recht herzlich gratulieren.

Beate Eicher ist es wichtig, das Stammlokal des SC Berndorf im Sinne der früheren Inhaberin, Frau Margarete Weber, weiterzuführen und sie verwöhnt die Berndorferinnen und Berndorfer ab sofort mit ihrem **Mittagsmenü** nach guter **österreichischer Hausmannsart**.

Kontakt und Öffnungszeiten:
Mo – So von 09:00 bis 22:00 Uhr
Mittwoch Ruhetag

Bestellungen telefonisch und per WhatsApp:
0650/691 28 31



Vizebürgermeister Kurt Hoffer

Schulen, Kindergärten, Sport, Spielplätze und Umwelt

Liebe Berndorferinnen und Berndorfer!

Berndorf wird „Gemeinsam Fit“!

Unsere Stadtgemeinde veranstaltet im Theaterpark **jeden Mittwoch und Donnerstag „Gemeinsam Fit“**. Bereits bei den ersten Einheiten durften wir uns über zahlreiche TeilnehmerInnen freuen.

Wir bieten neben den Trainingseinheiten **Bauch/Bein/Po, Nordic Walking und Rückenfit** auch ein Programm mit **Smovey-Ringen** an. Geplant sind in naher Zukunft außerdem **Laufgruppen** für alle Altersklassen sowie **Klettern für Anfänger**.

Die Teilnahme ist **gratis** und die Kurse finden nur bei **Schönwetter** statt. Als Vizebürgermeister und Stadtrat für Sport freue ich mich über möglichst viele sportbegeisterte Teilnehmerinnen und Teilnehmer.

Projekt Gesunde Schule – Plakette Stufe 2 für MS Berndorf

Im Rahmen des Projekts „Gesunde Schule“ wurden gemeinsam mit der Leiterin der Steuerungsgruppe, Frau **Sandra Schramböck** sowie den Lehrkräften der MS Berndorf gesundheitsfördernde Projekte ausgearbeitet.



Fleißige Sportlerinnen werden oder bleiben gemeinsam im Theaterpark fit

Für diese engagierte Arbeit wurde der Mittelschule Berndorf nun zum **wiederholten Male** die **„Gesunde Schule-Plakette Stufe 2“** verliehen. Diese Auszeichnung der „Tut Gut – Initiative“ bekommen Schulen, die **gesundheitsfördernde Maßnahmen im Schulalltag umsetzen** und dabei **bestimmte Qualitätskriterien erfüllen**. Die Plakette zeigt, welchen hohen Stellenwert Gesundheitsförderung in der MS Berndorf schon über viele Jahre hinweg einnimmt.

Schulstarthilfe für unsere Schulanfänger!

Für viele Kinder endet nun der Kindergarten und es beginnt für sie mit dem Schuleintritt ein ganz neuer Abschnitt.

Da zu Schulbeginn immer große Kosten entstehen, freue ich mich sehr, dass wir unsere **Schulanfänger** auch heuer wieder mit einem **Gutschein für Schulartikel** in der Höhe von **€ 20,-** unterstützen können. Den Gutschein bekommen die Kinder im Kindergarten ausgehändigt.

Sprechstunde

Meine Sprechstunde findet **jeden dritten Dienstag im Monat um 16:00 Uhr** im Kindergartenamt (alter Pfarrhof), Kislingerplatz 1 statt. Ich freue mich auf Ihren Besuch.

Ich wünsche Ihnen allen eine wunderschöne und erholsame Urlaubszeit.

Mit freundlichen Grüßen

Kurt Hoffer

kurt.hoffer@berndorf.gv.at
0676/728 20 14



Leiterin der Steuerungsgruppe Sandra Schramböck, Vizebürgermeister Kurt Hoffer



STR Sebastian Krýsl

Bau und Liegenschaften, Amtsgebäude, Denkmalpflege, Friedhöfe

Liebe Berndorferinnen und Berndorfer!



Einfriedungen sind nur teilweise bewilligungsfrei

Wie in der letzten Ausgabe des Gemeindekuriers versprochen, möchte ich Ihnen diesmal das Thema Einfriedungen näher bringen. Prinzipiell sind **Einfriedungen**, die **keine baulichen Anlagen** sind und **nicht gegen öffentliche Verkehrsflächen und Parks** gerichtet sind, **bewilligungs-, anzeige- und meldefreie** Vorhaben. Im Gegensatz dazu sind **Einfriedungen**, die **bauliche Anlagen** sind, **bewilligungspflichtig**, jedoch bis zu einer Höhe von 3,0 m können sie im vereinfachten Verfahren bewilligt werden. Beim vereinfachten Verfahren ist ein Ansuchen um Baubewilligung zu stellen, diesem ist eine zur Beurteilung des Vorhabens ausreichende maßstäbliche Darstellung und eine Beschreibung des Vorhabens in zweifacher Ausfertigung anzuschließen. Einfriedungen, die keine baulichen Anlagen sind und gegen öffentliche Verkehrsflächen gerichtet werden, innerhalb eines Abstandes von 7 m von der vorderen Grundstücksgrenze, sind im Sinne der NÖ Bauordnung 2014 ein „anzeigepflichtiges Vorhaben“. Was bedeutet, dass die Ausführung mindestens 6 Wochen vor Beginn der Aufstellung dem Bauamt mit einer maßstäblichen Darstellung und einer Beschreibung angezeigt werden muss.

Weiters wird die Gestaltung der Einfriedung durch den Bebauungsplan,

bestehend aus der Verordnung (Bebauungsvorschriften in Textform) und den dazugehörigen Plan-darstellungen, geregelt. Im Absatz 5 Einfriedungen dieser Bebauungsvorschriften sind die einzuhaltenden Vorgaben, wie z. B. die maximale Gesamthöhe der Einfriedung von 1,80 m einschließlich des Sockels, die minimale Sockelhöhe von 0,30 m oder die Gliederung und blickdurchlässige Ausführung zu finden. Die Anbringung von Sichtschutzmaten, Planen, Netzen und dergleichen ist nicht zulässig. Ein eventueller Sichtschutz darf nur durch eine hinter der Einfriedung vorgesehene Bepflanzung erzielt werden. Auch diese Vorschrift hat Ausnahmen, aber speziell heutzutage moderne, jedoch blickdichte Ausführungen (wie z.B. Alu-Lamellenzäune), führen immer häufiger zu konsenslosen Errichtungen.

Ich finde es besonders erfreulich, dass es Bestrebungen gibt, im Zuge der Erneuerung des Berndorfer Raumentwicklungskonzeptes diesen Absatz der Verordnung aufzugreifen und eine Lösung, welche die Ausführung einer zeitgemäßen Gestaltung erlaubt, zu erarbeiten. Bis dahin gelten die aktuell verordneten Bebauungsvorschriften und ich verbleibe mit der Empfehlung, auch weiterhin stets vor Beginn der Ausführung mit dem Bauamt Rücksprache zu halten. Die aktuell gültigen, vom Gemeinderat verordneten, Bebauungsvorschriften (15.11.2018) sind auf www.berndorf.gv.at unter „Bauen und Wohnen“ zu finden.

Friedhöfe

Bestattungskultur und die Friedhofsgestaltung befinden sich im Wandel, der Trend geht zunehmend weg von klassischen Bestattungsarten hin zu Alternativbestattungen. Die Berndorfer Friedhöfe bieten einen würdevollen Ort für die letzte Ruhe. Es ist aber auch für uns an der Zeit, bestehende **Bestattungskapazitäten** neu auszurichten und die Möglichkeit

von **modernen Bestattungsarten**, wie **Naturbestattungen**, zu schaffen.

Gemeinsam mit den Ausschussmitgliedern meines Ressorts soll daher ein **umfassendes Gesamtkonzept für die Berndorfer Friedhöfe** erarbeitet werden. Der Fokus soll darauf liegen, wie das Bestattungsangebot erweitert und dabei das Erscheinungsbild unserer Friedhöfe gewahrt wird – bei gleichzeitig notwendiger Sanierung und Erneuerung. Ich hoffe, Ihnen schon bald Fortschritte der gemeinsamen Ausarbeitung, in der die Expertise der Berndorfer Bestattungsunternehmen Fa. Birbamer und Fa. Kleinhappel eine bedeutende Rolle spielen soll, präsentieren zu können.

Auf das Erscheinungsbild unserer Friedhöfe soll aber nicht nur in der Ausarbeitung des Gesamtkonzeptes vordergründig geachtet werden – ich möchte diesmal auch an die **Einhaltung der Friedhofsordnung** appellieren: Besonders die Errichtung eines **Grabdenkmals**, als auch die **Eindeckung von Gräbern mit Grabdeckeln** betreffend. Diese sind der Friedhofsverwaltung im vorhinein anzuzeigen. Der Anzeige ist eine Beschreibung des Denkmals mit Angabe der Grabinschrift sowie eine Skizze beizulegen. Das Grabdenkmal und das Fundament dürfen nur von einem befugten Gewerbetreibenden errichtet werden. Dieser hat auf der Anzeige zu bestätigen, dass die Ausführung nach den geltenden **ÖNORMEN** bzw. **ÖN-Regeln** erfolgt ist.

Ich wünsche Ihnen einen erholsamen Sommer und den Kindern eine schöne Ferienzeit.

Mit freundlichen Grüßen

Sebastian Krýsl

+43 650 387 50 88

sebastian.krýsl@berndorf.gv.at



STR Gerhard Ullrich

Soziales, Sicherheit, Zivilschutz

Liebe Berndorferinnen und Berndorfer!

Präventivüberwachung

Am Freitag, den 21. Mai und Samstag, den 22. Mai 2021 sowie am darauffolgenden Samstag konnte ich die von uns beauftragte **Firma FassSec Security Service** einige Stunden durch unser Ortsgebiet begleiten. Bei diversen Kontrollen sowie **Gesprächen mit BerndorferInnen aller Altersschichten** wurde mir von **zahlreichen Problemen** in unserer schönen Kruppstadt berichtet. Viele Anmerkungen und Ratschläge werde ich natürlich in der nächsten Ausschusssitzung mit allen Mandataren besprechen und so weit wie möglich zur Umsetzung bringen. Es muss uns aber bewusst sein, dass Vandalenakte nie zur Gänze von uns verhindert werden können, auch nicht durch mehr Personal.



Kontrollrundgang des Mitarbeiters der Sicherheitsfirma FassSec Security Service und STR Gerhard Ullrich

6

Es helfen auch keine Facebook-Einträge, dass es ein gleiches oder ähnliches Konzept aus früheren Jahren gibt bzw. geben soll. Sollte dem tatsächlich so sein, was ich nicht anzweifeln möchte, stellt sich für mich allerdings die ernsthafte Frage, warum dieses Konzept nicht schon längst umgesetzt wurde. Die Situation, wie sie derzeit vorherrscht, existiert nicht erst seit Kurzem, sondern besteht bereits seit Jahren.

Schülerlotse

Für seine Leistungen als Schülerlotse in den vergangenen Jahren wurden Herrn **Ewald Pal Triestingtaler** im Wert von **€ 300,00** überreicht. Wir bedanken uns ganz herzlich für seinen Einsatz für die Sicherheit unserer Kinder!

Bitte scheuen Sie sich nicht, mir persönlich Ihre Anliegen und Wünsche mitzuteilen.

Gerhard Ullrich

0699/17749466

gerhard.ullrich@berndorf.gv.at



STR Gerhard Ullrich, Schülerlotse Ewald Pal

Wolfgang Klein

KFZ-Spenglerei & Lackiererei
für sämtliche Autotypen

KAROSSERIE



FACHBETRIEB

STANDOX

Obere Ödlitzerstr. 59
2560 Berndorf III / Ödlitz
Tel. 02672 / 82 668
Fax 02672 / 82 668-43
E-Mail office.klein@aon.at

Redaktionsschluss

für die nächste Ausgabe
des Gemeindekuriers:

10. August 2021



STR Dipl.-Wirtsch.-Ing. (FH)

Christoph Prendinger

Finanzen und Wirtschaft

Liebe Berndorferinnen und Berndorfer, liebe Wirtschaftstreibende!

Projekt Weihnachtsbeleuchtung

Im letzten Monat haben wir Ihnen einen kurzen Überblick über das Projekt „Weihnachtsbeleuchtung“ gegeben. Nun möchten wir Ihnen in **Kooperation** der Ressorts **Stadtmarketing** und **Wirtschaft** unser Konzept nicht weiter vorenthalten.

Durch die konstruktive Zusammenarbeit aller Teilnehmerinnen und Teilnehmer bei einem der ersten STERN XL Projekte konnten wir einen **Teil unseres Vorhabens zur Förderung einreichen**. Die dadurch **zusätzlich gewonnenen Fördermittel** ermöglichen eine umfangreichere Gestaltung unserer Stadt und es kann nun eine **neue Weihnachts- sowie auch Ganzjahresbeleuchtung** verwirklicht werden.

Hiermit bedanke ich mich nochmals bei allen Beteiligten für ihren Einsatz!

Ich wünsche Ihnen auf diesem Weg einen erholsamen und vor allem gesunden Sommer!

Sprechstunden

Jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat ab 18:00 Uhr im alten Pfarrhaus.

Ihr

Dipl.-Wirtsch.-Ing. (FH)

Christoph Prendinger

christoph.prendinger@berndorf.gv.at
0664/83 65 910



Beleuchtung Bär



Beleuchtung Fußgängerzone Winter



Beleuchtung Fußgängerzone Sommer



Beleuchtung Brücke

Impressum

Medieninhaber und Verleger: Stadtgemeinde Berndorf, 2560 Berndorf, Kislinger-Platz 2 (Rathaus)

Design/Layout/Satz: magenta Grafik // Web // Multimedia, Marion Salinger, 2560 Berndorf, 0676-88060 5200, gemeindekurier@berndorf.gv.at, www.magenta.or.at

Hersteller: Offset 3000 Druck- und Endverarbeitungen GmbH, 7035 Steinbrunn.

Für Inhalt verantwortlich: Bgm. Franz Rumpler, Mag. Klaus Rucziczka, 2560 Berndorf, Kislinger-Platz 2 (Rathaus), ausgenommen mit dem Namen des Verfassers gekennzeichnete Beiträge



STR Jürgen Schrönkhammer

Gesundheitswesen, Rettungsdienst, Tierschutz

Liebe Bürgerinnen, liebe Bürger!



© Pixabay

Psychosoziale Unterstützung kann Ihnen aus der Krise helfen

8

Als Stadtrat für Gesundheit, Rettungsdienst und Tierschutz möchte ich auf einige aktuelle Themen eingehen:

Reisebestimmungen unter COVID 19

Es gibt unterschiedliche Regelungen für Auslandsreisen – diese können sich laufend verändern. Hier finden Sie alle aktuellen Informationen: www.bmeia.gv.at/reise-aufenthalt/coronavirus-covid-19-und-reisen/

Zeckenimpfung & Titer-Bestimmung

Die FSME Impfung ist der beste Schutz gegen Frühsummer-Meningo-enzephalitis (FSME). Diese gefährliche Viruserkrankung kann von Zecken auf den Menschen übertragen werden und ohne Impfung bleibende Schäden hinterlassen bzw. sogar tödlich enden.

Die Impfung soll bis zum vollendeten 60. Lebensjahr **alle fünf Jahre**, ab dem vollendeten 60. Lebensjahr **alle drei Jahre** aufgefrischt werden.

Eine Impfung ist nicht immer zwingend notwendig, denn es kann sein, dass die Höhe der **Antikörper** noch einen längeren Schutz bietet. Daher gibt es auch die Möglichkeit, den **Titer** bestimmen zu lassen, der diesen Wert anzeigt. Für eine Titer-Bestimmung mittels **Blutabnahme** stehen die **praktischen Ärzte** in unserer Stadtgemeinde gerne zur Verfügung.

Projekt „Tut gut“

Im Ausschuss 5 – „Gesundheitswesen, Rettungsdienst und Tierschutz“ arbeiten wir parteiübergreifend am Projekt „Tut gut“.

Als „Tut gut“ Gemeinde ist es unser Ziel, die BewohnerInnen unserer Stadtgemeinde bestens durch **Workshops** und **Informationsveranstaltungen** rund um das Thema „**Gesunder Lebensstil**“ zu unterstützen und zu motivieren.

Es soll vermittelt werden, wie wichtig gesunde Ernährung ist und dass „gesund“ auch gut schmecken kann, bzw. nicht teuer sein muss. Kinder sollen dies im Idealfall bereits von klein auf verinnerlichen.

Ab **September** wird es eine Workshopreihe zu diesem Thema geben und ich werde in der September-Ausgabe des Gemeindeguriers alle weiteren Details bekannt geben.

Gewalt gegen Frauen

Jede fünfte Frau in Österreich ist mindestens einmal im Leben von körperlicher und/oder sexueller Gewalt betroffen. Das darf nicht sein!!! Die Corona-Pandemie ist eine massive Belastungsprobe und führt dazu, dass Paare und Familien aktuell viel Zeit auf engem Raum verbringen müssen.

Die Anrufe bei **Gewaltschutz-Hotlines** sind seit März 2020 um fast **40 Prozent** angestiegen. Deswegen möchte ich auf **zwei kostenlose Telefonhilfen** aufmerksam machen:

- **Frauenhelpline gegen Gewalt: 0800 222 555**

Beratung rund um die Uhr, anonym und kostenlos, 365 Tage im Jahr

- **Hilfswerk Niederösterreich – Frauentelefon Anonym & unverbindlich: 0800 800810**

Psychosoziale Beratung
Montag bis Donnerstag von 09:00-12:00 Uhr

Rechtsberatung
Freitag von 14:00 bis 16:00 Uhr

Außerdem werden Beratungen in Fremdsprachen angeboten

Psychosoziale Beratung

Ein Jahr Pandemie, ein Jahr voller Herausforderungen! Jede/r musste mit anderen Auswirkungen der Pandemie kämpfen und diese bewältigen.

Homeoffice, Homeschooling, soziale Isolation und Kontakteinschränkungen führten sehr oft zu gedrückter Stimmung, erhöhter Reizbarkeit, Ängsten, Nervosität, Traurigkeit oder Schlafstörungen.

Familien sind speziell auch durch Kurzarbeit oder Arbeitslosigkeit in finanziellen Nöten und können sich private Beratung nicht leisten.

Wir bieten deshalb **ab September** für alle Bürgerinnen und Bürger **professionelle psychosoziale Beratung** und Unterstützung an.

Nähere Informationen diesbezüglich erhalten Sie unter der Nummer **02672/82253-25 (Bürgerservice, Frau Dagmar Ackerl)**.

Ich wünsche Ihnen einen schönen Sommer und eine erholsame Urlaubszeit! Alles Gute und bleiben Sie gesund!

Jürgen Schrönkhammer

juergen.schroenkhammer@oegb.at
0664/61 45 942



STR Erich Christian Rudolf

Straßenbau und Verkehr, Kanalbau

Liebe Berndorferinnen, liebe Berndorfer!

Gerne möchte ich Sie wieder kurz über die wichtigsten Ereignisse aus meinem Ressort informieren.

Straßenbau 2021:

Trotz immer noch angespannter Finanzlage wurden in der Gemeinderatssitzung im Juni (die Sitzung fand nach Redaktionsschluss statt) im Rahmen des Hochwasserschutzprojektes die **Straßen- und Kanalsanierungsarbeiten** der **Satorygasse** sowie der **Bahngasse** in **St. Veit** beschlossen. Zusammen mit weiteren kleinen Projekten sprechen wir von einer Gesamtsumme von mehr als **500.000,00 Euro**. Hier gilt mein Dank dem Bürgermeister, dem Finanzstadtrat sowie dem Kammeramt.

Für die Herbstsitzung sind weitere Projekte geplant. Hoffen wir, dass sich die Finanzlage bis dahin etwas entspannt.

Umrüstung auf LED Straßenbeleuchtung

Die Umrüstarbeiten laufen weiter zügig nach Plan voran. Bis **Ende August** sollte Berndorf in neuem Licht erstrahlen.

Dennoch kommt es hin und wieder zu **Beschwerden** bezüglich der **Einstellung**. Um diese optimal zu koordinieren, ersuche ich Sie, sich bei Bedarf bei unserem **Bürgerservice** zu melden.

Die MitarbeiterInnen sind unter buergerservice@berndorf.gv.at oder unter 02672/822 53-25 zu den Bürozeiten für Sie erreichbar.

Natürlich ist das **Bürgerservice** auch eine **Anlaufstelle** für „Wehwehchen“ aller Art. Egal ob es eine defekte Straßenbeleuchtung, eine beschädigte Fahrbahn, ein kaputter Kanaldeckel oder auch ein überstehender Grünschnitt auf Gehwegen ist. Hier werden Ihre Anliegen gesammelt und an die zuständigen Abteilungen weitergeleitet.

Vandalismus und Verschmutzung in Berndorf

Im Jahr 2020 wurden 20 **Mülleimer** mutwillig zerstört, heuer sind es bereits acht. Auch kämpfen wir mit **Verunreinigungen** und **Sachbeschädigungen** auf den **Spielplätzen**, in der **Fußgängerzone**, den **Parkanlagen**, am **Skaterplatz**, ja an fast allen Plätzen Berndorfs. Der finanzielle **Schaden**



Zerstörte Müllplätze sind Dauerbrenner in Berndorf

beläuft sich in der Zwischenzeit auf **mehrere tausend Euro** – die zahlreichen Mehrstunden der MitarbeiterInnen des Wirtschaftshofes nicht eingerechnet. Ich ersuche Sie deshalb, bei Beobachtungen umgehend die **Polizei einzuschalten**.

Mit freundlichen Grüßen,

Erich Christian Rudolf

0676/433 62 44

erich.rudolf@berndorf.gv.at

Ihr Tischler in Berndorf

- **Möbel nach Maß**
- **Fenster und Türen**
- **Küchen**
- **Fussbodenverlegung und Sanierung**
- **Innenausbau**
- **Reparatur und Restaurierung**
- **Massanfertigung**



Tel.: 0664/46 19 638



STRⁱⁿ Dr.ⁱⁿ Birgitta Haltmeyer

Stadtentwicklung, Raumordnung, Stadtmarketing

Liebe Berndorferinnen und liebe Berndorfer!

„Berndorfer Stadtgespräche“ in allen Ortsteilen

Wir sind bereits mittendrin im Erneuerungsprozess – miteinander erneuern wir unsere Stadt! Im Juni konnten – endlich wieder persönlich – „Berndorfer Stadtgespräche“ in allen Ortsteilen stattfinden.

Mit der Moderation unserer NÖ Regional-Betreuerin Tini Hofbauer haben wir vor Ort ein Bürgergespräch zur **Neugestaltung der Marienpromenade** geführt, die von unserem Bürgermeister bereits in Umsetzung ist – mit neuen Baumpflanzungen anstelle der kaputten, gefälltten Bäume, neuen Grün- und Blumenflächen statt dem Schotter, neuen Sitzgelegenheiten zum gemütlichen Verweilen, neuen Spalierpflanzen mit essbaren Früchten und neuer Infrastruktur für Veranstaltungen, etc.

Eine **neue Weihnachtsbeleuchtung** konnte mit dem Wirtschaftsressort von STR Christoph Prendinger und Berndorfer Wirtschaftstreibenden erarbeitet werden, die nun sogar mit Elementen einer **Ganzjahresbeleuchtung** und einem „Selfie-Point“ mit unserem Wahrzeichen, einem leuchtenden Bären, für strahlende Stimmung in unserer Stadt sorgen wird.

In **Ödlitz** traf man sich Anfang Juni vor dem Feuerwehrhaus, um die 30 teilnehmenden Ödlitzerinnen und Ödlitzer darüber zu informieren, dass die Verbesserung der Netzinfrastuktur/des Handyempfangs im Laufen ist und dass die großen Eschen im Dorfkern erkrankt sind und laut Baumgutachten bald gefällt werden müssen. Gemeinsam will man dort nun ein **Buswartehäuschen** und einen **Verweilplatz für alle Generationen mit einem Kinderspielplatz** schaffen.

Beim **Berndorfer Stadtgespräch zur Zentrumsgestaltung** diskutierten 30 Interessierte darüber, wie man

den Berndorfer Stadtkern mit seiner Fußgängerzone einladender für die eigenen StadtbewohnerInnen, TouristInnen und für neue Gewerbebetriebe machen wird. Die Gestaltung des Verkehrs im Zentrum und die Parkraumbewirtschaftung ist auch beim Ende Juni folgenden **„Berndorfer Stadtpaziergang“ mit den örtlichen Raum- und Verkehrsplanern** ein großes Thema.

Beim **Spaziergang durch St. Veit** wurde das bisher für St. Veit erarbeitete, örtliche Entwicklungskonzept vorgestellt. Dabei ist unter anderem eine Besiedelung auf einem Teil der Wankewiese durch eine gemeinnützige Genossenschaft geplant. Die St. VeiterInnen erfuhren auch von der Raumbedarfserhebung in allen Berndorfer Pflichtschulen durch das Land NÖ, bei welcher eruiert wird, wie viele Klassen tatsächlich in unseren Schulen gebraucht werden und wo erweitert werden soll. Die St. VeiterInnen unterhielten sich außerdem über eine **Umgestaltung des Hauptplatzes zum optimalen Veranstaltungs- und Marktplatz** und über die geplante Gewerbeansiedlung im Neufeld.

Beim **Bürgergespräch in St. Veit** informierten wir über den im Bau befindlichen **Hochwasserschutz**, bei welchem es zu einer Ausweitung des Flussbettes mit neuer, artgerechter Bepflanzung kommt. Besonders freut es mich, dass wir hier einen neuen **kombinierten Fuß- und Radweg durch das Neufeld und entlang des linken Triestingufers** (als Ergänzung zum touristischen Triestingtalradweg) schaffen werden.

Auch eine **neue Freizeitzone mit Spielplatz und Verweilflächen** wird hier rund um das Naturdenkmal der großen Platane im Neufeld entstehen. Wer aktiv bei der Planung des Freizeitareals mitarbeiten möchte, kann sich unter stadtentwicklung@berndorf.gv.at melden und wird zum kommenden Arbeitsgruppentreffen am 28.7. um 18.00 Uhr eingeladen!



STRⁱⁿ Birgitta Haltmeyer und Bgm. Franz Rimpler mit gesammelten Stimmen aus der Bevölkerung

In **Veitsau** ging es um die **Mühlgasse**, die zum Dorfkern gestaltet wird und einen neuen Straßenbelag bekommt. Man sprach über die mit viel ehrenamtlichem Engagement erarbeiteten Pläne des Veitsauer Dorfvereins und sammelte weitere neue Anregungen.

Alle Bewegungsbegeisterten und besonders Berndorfs Jugendliche laden ich zur **Arbeitsgruppe „Freizeitgestaltung und Motorikpark“** am **22.7.21 um 18:00 Uhr**, Treffpunkt: Skaterplatz ein. Anmeldungen bitte wieder via stadtentwicklung@berndorf.gv.at

Unser klares Ziel ist: Nicht im Rathaus hinter verschlossenen Türen, sondern gemeinsam mit den Berndorferinnen und Berndorfern soll unsere Stadt neu gestaltet werden! Ich freue mich daher auf viele persönliche Gespräche mit Ihnen/dir!

Ich wünsche allen Schülerinnen und Schülern schöne Ferien und Ihnen/dir einen traumhaften, erholsamen Sommer!

Sommerliche Grüße,

Birgitta Haltmeyer

0676/4292310

birgitta.haltmeyer@berndorf.gv.at

DER NEUE OPEL MOKKA MEHR MUT. MEHR MOKKA

BENZIN | DIESEL | 100 % ELEKTRISCH – Jetzt bei deinem Opel Händler.

AB € 19.579,-*



Aigner-Hauke GmbH

Leobersdorfer Straße 253 · 2560 Berndorf, Tel: 02672/87743, Fax: 02672/87160, www.aigner-hauke.at

*Angebotspreis beinhaltet € 1.600,- BZC Stütze. Sämtliche Abbildungen und Angaben ohne Gewähr, Satz- und Druckfehler sowie Preis- und Bonusänderungen vorbehalten. Abbildungen zeigen Sonderausstattungen gegen Mehrpreis. Detailinformationen und genaue Konditionen auf opel.at oder beim teilnehmenden Opel Händler. CO₂-Emission in g/km: 0 – 135. Mokka Kraftstoffverbrauch kombiniert in l/100km: 4,4 – 6,0; Mokka-e Energieverbrauch: 17,4 – 17,8 kWh/100 km.

11

Alles nur Routine? Von wegen.

Der Kia Rio. Dein Leben.
Deine Regeln.



Movement that inspires



Im Leasing¹⁾ ab
€ 12.890,-

Aigner-Hauke GmbH.

Leobersdorferstraße 253 · 2560 Berndorf · Tel.: 02672 – 877 43 · office@aigner-hauke.at · www.aigner-hauke.at

CO₂-Emission: 136-115 g/km, Gesamtverbrauch: 5,1-6,0 l/100km

Symbolfoto. Druckfehler, Irrtümer und Änderungen vorbehalten. 1) Listenpreis Kia Rio Neon € 14.290,00 abzgl. Preisvorteil (inkl. Kia Partner Beteiligung) bestehend aus € 500,00 Österreich Bonus und € 500,00 Leasingbonus bei Finanzierung über Kia Finance und € 400,00 Versicherungsbonus bei Abschluss eines Kia Versicherungs Vorteilssets. Der Kia Versicherungsbonus ist nur gültig bei Kauf eines Neu- oder Vorführwagens und bei Abschluss eines Vorteilssets bestehend aus Haftpflicht, Vollkasko mit Insassenschutz- und/oder Verkehrs Rechtsschutzversicherung. Die Bindefrist bzw. Mindestlaufzeit des Vertrages beträgt 36 Monate inkl. Kündigungsverzicht. Gültig bei Kaufvertrags- bzw. Antragsdatum bis 30.06.2021. Die Abwicklung der Finanzierung erfolgt über die Santander Consumer Bank GmbH. Stand 03/2021. Erfüllung banküblicher Bonitätskriterien vorausgesetzt. *) 7 Jahre/150.000km Werksgarantie.





STRⁱⁿ Helga Hejduk

Kultur, Kultus und Tourismus

Liebe Berndorferinnen, liebe Berndorfer!

In der Sommerausgabe des Gemeindekuriers darf ich Ihnen unser Team für den Tourismus und die Bühnen Berndorf vorstellen.



Mag. Dorothea Langer

Unser Team für den Tourismus

Mag. Dorothea Langer ist unsere Expertin für Stadtführungen in und um Berndorf. Mit ihrem Wissen über die Geschichte der Umgebung bereichert sie jeden Stadtpaziergang und führt Interessierte auf den Spuren der Krupp Dynastie an Orte wie die Stilklassen, das Stadttheater und viele mehr und zeigt dabei die Vielfältigkeit Berndorfs.

Roland Wimmer ist Schulpflichtwart der Mittelschule in Berndorf. Wenn es sein Terminkalender erlaubt, freut er sich darüber, Interessierte durch die Stilklassen zu führen. Denn er bringt den Besucher*Innen nicht nur die Geschichte, sondern auch die Geschichten der Schule dabei auf interessante Weise näher.



Harald Schalk

Harald Schalk ist seit 1995 als Schulpflichtwart für die Volksschule zuständig und bringt als erfolgreicher Autodidakt in der Stilkunde und Weltgeschichte den Leuten die Stilklassen auf heitere Art näher.

Vor Jahren selbst als Schülerin in den Stilklassen führt **Lena Flori** nun als Studentin an der Pädagogischen Hochschule



Roland Wimmer



Lena Flori



Wolfgang Mrak, Helmut Seidl, Elfriede Posch, Sabine Söllner

in Baden Besucher*Innen durch die Räumlichkeiten. Die Frage, die ihr dabei wohl am öftesten gestellt wird, lautet: „Wie können die Klassenzimmer so schön und sauber bleiben? Wird hier wirklich noch unterrichtet?“ Als ehemalige Schülerin weiß sie, dass den Kindern von Anfang an eine große Wertschätzung für die schönen Klassen mitgegeben wird und kann nun mit Geschichten aus „Schülersicht“ die Führungen bereichern.

Sie hätten auch Lust, BesucherInnen unsere Stadt zu zeigen und haben das nötige Wissen?

Aktuell suchen wir historisch und kulturell bewanderte Personen, die gerne als Stadtguide für die Stadtgemeinde Berndorf arbeiten wollen. Hierbei wären Sie auf **geringfügiger Basis** bei der **Stadtgemeinde gemeldet** und hätten den schönsten Arbeitsplatz Berndorfs an der frischen Luft und in historischem Ambiente, wenn Sie TouristInnen die Gebäude und Geschichte Berndorfs näher bringen. Alle **Bewerbungen** senden Sie bitte an tourismus@berndorf.gv.at

Unser Team im Stadtsaal und Theater

Sabine Söllner geht dieses Jahr nach 35 Jahren stetigem Einsatz im und

für unser Theater verdienstvollerweise in den Ruhestand. Sie war als Hausbesorgerin der gute Geist des Hauses und hätte so manche Geschichten aus ihrem Arbeitsalltag hinter den Kulissen zu erzählen – die natürlich unter Schweigepflicht bleiben.

Nach vier Jahren als Reinigungsdame und helfende Hand an Sabine Söllners Seite verlässt auch **Elfriede Posch** am Ende des Jahres die Gemeinde. Mittlerweile dürfen wir bereits das neue Personal einschulen, welches diese verantwortungsvollen Aufgaben nach und nach übernimmt, sodass unseren Damen der wohlverdiente Ruhestand gegönnt ist.

Weiterhin im Stadtsaal erhalten bleibt uns unser langjähriger Hauswart **Helmut Seidl**, der sich als gute Seele immer um einen reibungslosen Ablauf vor Ort kümmert und das Geschehen in dieser Veranstaltungstätte der Bühnen Berndorfs unter Kontrolle hat. Unterstützt wird er dabei von **Christian Pauer**.

Auch **Wolfgang Mrak**, der seit 2018 als Bühnentechniker im Theater tätig ist, unterstützt uns weiterhin tatkräftig und betreut die jährlich stattfindenden Festspiele in Berndorf sowie den Stadtsaal und diverse Veranstaltungen. Überall da, wo technische Unterstützung notwendig ist, ist auch Wolfgang im Einsatz.

Sie merken, der Tourismus und Veranstaltungsbetrieb der Bühnen Berndorf

lebt von der Zusammenarbeit. Hierbei gibt es auch noch für die diversen Events **freie Stellen** zu besetzen. Falls Sie gerne als **Billeteure und/oder Garderobiere** unsere Produktionen in den unterschiedlichen Veranstaltungsstätten in Berndorf unterstützen wollen, melden Sie sich gerne unter

kulturamt@berndorf.gv.at – dieses Jahr sind noch Plätze bei den Festspielen und im Theater zu vergeben. Wir freuen uns, Sie kennenzulernen.

Nun wünsche ich allen Berndorferinnen und Berndorfern einen wunderschönen Sommer. Vielleicht sieht man

sich bei Klangraum oder Straßenmusi, beziehungsweise bei den Festspielen.

Ihre

Helga Hejduk

helga.hejduk@berndorf.gv.at
0676/848 225 303

Wer ist das neue Gesicht in der kult-tour im Zentrum?



© privat
Maddalena Vrhovec

Diese Frage haben sich in den vergangenen drei Monaten wahrscheinlich einige unter Ihnen gestellt und wenn Sie bei der kulturellen Auftaktveranstaltung am 12. Juni im Theaterpark dabei waren, hatten wir vielleicht schon das Vergnügen, einander zu erblicken. Zusammen mit der Musikschule Triestingtal und dem Musikverein St.Veit, sowie vielen Gastbetrieben der Umgebung, haben wir Ihnen bei kostenlosem Eintritt kulturelle und kulinarische Sommergenüsse geboten. Es war ein rundum gelungenes Fest und Aufleben der Kultur, bei welchem sich Alt und Jung in Berndorf trafen.

In meiner Funktion als **Amtsleitung für Kultur, Kultus und Tourismus** habe ich seit April folgende Bereiche über: **die Stadtbibliothek, das krupp stadt museum, die Stilklassen, das Stadttheater und den Stadtsaal, die Kultur und den Tourismus mit dem laufenden Tagesgeschäft des Karten- und Tourismusbüros** in der kult-tour im Zentrum, sowie das gesamte **Festspiel-Management** der Sommer- und Herbstproduktion. Das sind eine Menge spannender und herausfordernder Aufgaben, hinter denen ein wunderbares Team – welches Sie in den Gemeindegurieren nun vollzählig kennenlernen durften – und mit Helga Hejduk eine praxiserfahrene Stadträtin steht.

Für diesen breitgefächerten Tätigkeitsbereich kann ich auf meine über 10 Jahre Arbeitserfahrung in **national**

und international ausgerichteten Kultur- und Tourismusbetrieben zurückgreifen. Denn obwohl ich vielleicht verhältnismäßig jung für meinen Posten bin, bin ich reich an branchenspezifischen Kenntnissen und Kontakten, sowie einer großen Portion Tatendrang für Ihre Stadtgemeinde. Ganz streng genommen habe ich mein erstes Praktikum in einer internationalen Organisation sogar schon absolviert, bevor ich überhaupt mein 16tes Lebensjahr vollendet hatte, weil ich bereits da wusste: das Leben spielt sich nicht in den Schulbüchern ab.

Auch während meiner zwei Studien in Wien war ich unter anderem in einem Museum der Niederösterreichischen Kulturwirtschaft beschäftigt, für den Aufbau einer Bibliothek zuständig, sowie maßgeblich an der Entwicklung eines Start-Ups zur Kunstvermietung beteiligt. So konnte ich das Erlernte gleich auf seine Praxis-tauglichkeit testen und dementsprechend umsetzen. Sollten Sie mich also zur Gruppe „a studierte Theoretikerin“ zählen wollen, muss ich Sie leider enttäuschen – „I bin vü, owa des sicher ned“.

Ja, auch den Berndorfer Dialekt habe ich nach und nach immer mehr intus. Aufgewachsen bin ich zweisprachig als Kind einer Burgenländerin und eines 1981 nach Wien gekommenen Kroaten, die mit unermüdlichem Einsatz zu einer verantwortungsbewussten und weltoffenen Bürgerin erzogen haben. So kommt es auch, dass ich bereits in unterschiedlichen Ländern gearbeitet habe, wobei mich meine Zeit im Österreichischen Kulturforum in Amerika wohl am meisten geprägt hat. Die Kunst und Kultur eines historisch so reichhaltigen Landes wie Österreich in einem vergleichsweise so jungen Bundesstaat zu etablieren, hat viele spannende

Facetten und zeigt einem auf, welch Privileg es ist, mit diesem kulturellen Erbe Österreichs verbunden zu sein.

Nach all den Zeilen, ist mir natürlich auch klar: Persönlichkeiten werden nicht durch schöne Reden geformt, sondern durch Arbeit und eigene Leistung, um Einstein zu zitieren. Deshalb freue ich mich, im Sinne der Stadtgemeinde Berndorf für Sie Projekte zu entwickeln und zu realisieren. Ein Großprojekt meines Tätigkeitsbereichs steht jetzt vor der Tür: die Sommerfestspiele. Deshalb haben wir unter anderem wie jedes Jahr das Karten- und Tourismusbüro in den Sommermonaten Juli und August nur verkürzt von 08:00 – 13:00 offen.

Nun danke ich Ihnen für Ihre Aufmerksamkeit und freue mich jederzeit über ein persönliches Kennenlernen bei einer der vielen spannenden Veranstaltungen in unserem wunderschönen Berndorf! Sei es bei den kommenden Festspielen „Ladies Night“ im Stadttheater, dem Street Food Festival vom 21.-22.8., wo Sie ein Wochenende lang Köstlichkeiten aller Welt geboten bekommen oder bei einem der Konzerte und Kabarets auf den Bühnen Berndorfs. Die genauen Termine und Veranstaltungen finden Sie nicht nur im Gemeindegurier, sondern indem Sie auch auf Facebook unter @TourismusBerndorf oder @BuehnenBerndorf mit uns in Verbindung bleiben, um regelmäßig alle Neuigkeiten als Erste/r zu erfahren.

Bis bald, Ihre

Maddalena Vrhovec



GRⁱⁿ Angelika Wille

Umweltgemeinderätin

Liebe Berndorferinnen und Berndorfer!

Warum sind Grünflächen in den Städten so wichtig?

Sie **verbessern** das **Klima**, **mindern** die **Luftverschmutzung** und **dämmen** auf natürliche Weise den **Umweltlärm**. Mehr Grünflächen in der Stadt bedeuten **kühlere Städte** und eine **höhere Lebensqualität**. Alleen, große Parks und Wasserelemente bewirken Kühleffekte und können die Temperatur im innerstädtischen Bereich um einige Grade reduzieren.

Parks und Stadtwälder sind nicht nur schön anzusehen, sie übernehmen auch wichtige Funktionen. Sie **verbessern** das **Stadtklima**, wirken dem **Klimawandel** entgegen, bieten **Pflanzen** und **Tieren Lebensräume** und erfüllen als öffentliche Räume auch **soziale Funktionen**. Durch Bewegung, Begegnung und andere Freiluftaktivitäten entstehen gesundheitsfördernde Effekte. Je grüner die Städte, desto höher die Lebensqualität.

Wir können uns in **Berndorf** glücklich schätzen, denn mit dem großen Theaterpark, der zum Verweilen einlädt und der Triesting mit ihrer natürlichen Ufervegetation, die wegen ihrer großen Artenvielfalt einen hohen ökologischen Wert hat, haben wir noch **sehr viele Grünflächen** und sind hier gegenüber den großen Städten klar im Vorteil. Versuchen wir, diese zu **pflanzen** und zu **erhalten**.

Der **St. Veiter Liedermacher und Maler Heinrich Walcher** setzt sich seit Jahren für das Freihalten von Naturflächen auf Rasenwüsten ein und hat mir ein besonders nettes **Gedicht** zu diesem Thema zur Verfügung gestellt:

„Wo soll der Schmetterling den Nektar schlecken?

Wo kann das Meiserl die Insekten fangen?

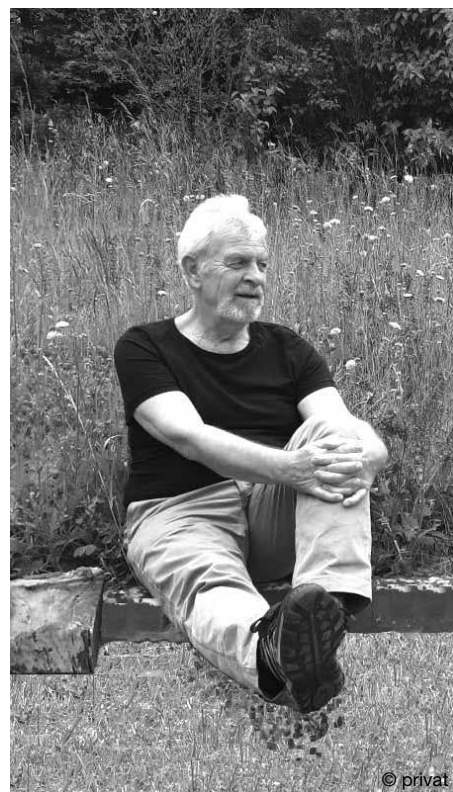
Wo kann verkriechen sich die Schlangen?

Lasst's doch ein kleineres Fleckerl über,

da fährt der Rasenmäher locker drüber,

zur Not schafft das auch eine Sichel,

das wünscht sich euer Heuschreck-Michel!



© privat

Liedermacher/Maler Heinrich Walcher

Verfasser: Heinrich Walcher

In diesem Sinne wünsche ich euch allen einen wunderschönen und erholsamen Sommer!

Herzlichst eure

Angelika Wille

umweltgemeinderat@berndorf.gv.at

0699/10 39 17 93



© Pixabay

Karl KUCHNER

Biokomposterzeugung, Grünschnitt u. Biotonnenverwertung



- Übernahme & Verarbeitung sämtlicher Grün- u. Holzabfälle, Wurzelstöcke, Starkholz usw.
- Erzeugung-Verkauf-Zustellung von Garten u. Mischerden, Kompost, Abdeckmaterial, Hackschnitzel
- Brennholz
- Pferde- & Wildfutter
- Absetz-Container-Service

*Alle Erden, Komposte usw. sind
garantiert ohne Torf und Klärschlamm.*

*Wir betreiben echte Kreislaufwirtschaft,
unserer Umwelt zuliebe!*

Karl Kushner
Pöllau Nr. 4, 2560 Berndorf

Tel.: 02672 / 85 423

Mobil: 0664 / 211 4150 od.

0664 / 250 3640

E-Mail: karl.kuchner@aon.at



GR Joseph Miedl, MBA

EU-Gemeinderat

Liebe Berndorferinnen und Berndorfer!



Europäisches Parlament

Wie bereits im letzten Artikel beschrieben, setzt die EU aufgrund der nicht besonders hohen Beliebtheitswerte nun auch auf **Bürgerbeteiligung**. Dieser Prozess ist mittlerweile gestartet und die EU BürgerInnen haben die Möglichkeit, sich ins Geschehen einzubringen. Sehr gerne können Sie mir auch Ihre Ideen und Inputs dazu übermitteln.

Zusätzlich darf ich **vier aktuelle**, strategisch sehr wichtige, **Schwerpunkte der EU** anführen:

Wie soll sich die EU positionieren, um „weltpolitikfähig“ zu sein?

Der Begriff „weltpolitikfähig“ besagt, dass die Stimme der EU auf der Weltbühne gehört werden soll, um eine Welt nach europäischen Werten und Interessen zu formen. Eine Welt, die fair, ausgeglichen und friedlich ist. Um dies zu ermöglichen, müssen wir eine gemeinsame Wahrnehmung von bestehenden Bedrohungen haben und wir müssen versuchen, die „Sprache der Macht“ zu sprechen. Eine gemeinsame Sicht auf internationale Probleme haben wir aber noch nicht. Aktuell arbeiten wir am „**strategischen Kompass**“. Dieser wird einen **Überblick** über die **Bedrohungen** und **Herausforderungen für Europa** bieten: Rivalitäten zwischen Weltmächten, Klimawandel, Bedrohungen durch

Cyberangriffe, Desinformationskampagnen oder Terrorismus sowie die Schwächung des Multilateralismus. Die Herausforderungen sind gewaltig und sie können nur durch eine gemeinsame europäische Antwort bewältigt werden. Kein Mitgliedstaat kann sich ihnen allein stellen. Ich bin überzeugt: In einer unsicheren und oft feindseligen Welt brauchen wir eine starke EU, die in der Lage ist, zu handeln und europäische Werte und Interessen zu schützen.

Für Österreich ist die europäische Perspektive für die Westbalkan-Staaten essenziell. Wie kann diese Region an die EU herangeführt werden?

Der Westbalkan ist im Herzen Europas und die Zukunft unserer Partner liegt in der Europäischen Union. Es ist in unserem gemeinsamen Interesse, diese Region zu integrieren und ihren Wohlstand, ihre Sicherheit und Rechtsstaatlichkeit zu stärken. Ich werde weiterhin den Belgrad-Priština-Dialog fördern, der ermöglichen soll, endlich ein **Normalisierungsabkommen zwischen Serbien und Kosovo** zu erreichen. Parallel dazu können wir daran arbeiten, mit unseren Partnern die sektorielle Zusammenarbeit auszubauen. Unser Engagement wird auch in Zukunft stark bleiben, um die Region schneller an die EU heranzuführen.

Wie können die EU-Außengrenzen vor illegaler Migration geschützt werden?

In der Tat ist die Migration eine der größten Herausforderungen für die EU und weltweit auch für Herkunfts- und Transitstaaten. Um sich dieser anzunehmen, hat die **Europäische Kommission** einen neuen **Migrationspakt** für ein **effektives Migrationsmanagementsystem** vorgeschlagen. Unsere Politik muss den notwendigen Schutz für Flüchtlinge ermöglichen, zu dem wir gemäß der Genfer Konvention verpflichtet sind, muss Wege für legale Migration inkludieren und muss gleichzeitig für einen wirksamen Schutz der EU-Grenzen sorgen.

Die Digitalisierung ist zu einem außenpolitischen Faktor geworden. Wie kann Europa verhindern, überholt zu werden und Standards wie jene im Datenschutz hochhalten?

In einer Welt, die vom geopolitischen Wettbewerb um technologische Vorherrschaft geprägt ist, müssen wir sicherstellen, dass sich die europäische Vision der Digitalisierung – basierend auf offenen Gesellschaften, Rechtsstaatlichkeit und Grundfreiheiten – gegenüber autoritären Systemen durchsetzt, die digitale Technologien auch zur Überwachung und Unterdrückung einsetzen. Deswegen hat die **Europäische Kommission eine Vision für ein europäisches „digitales Jahrzehnt“** vorgestellt.

Ich wünsche Ihnen einen erholsamen Sommer und freue mich über ein Wiedersehen beim nächsten EU-Stammtisch.

Mit den besten Grüßen

Joseph Miedl

eu-gemeinderat@berndorf.gv.at
0660/60 60 960



GR Sascha Fabian, BSc

Sportgemeinderat

Sehr geehrte Berndorferinnen und Berndorfer,
liebe Kinder und Jugendliche!

NÖ Gemeindechallenge

Egal ob man gerne geht, läuft oder am liebsten mit dem Fahrrad oder den Inlineskates unterwegs ist, von **1. Juli bis 30. September 2021** zählt wieder jede Minute Bewegung in der freien Natur.

In diesem Zeitraum sucht SPORTLAND Niederösterreich in Kooperation mit spusu und den beiden NÖ-Gemeindevertreterverbänden bereits zum fünften Mal die **aktivsten Gemeinden Niederösterreichs**. Heuer kommt dafür die „**spusu Sport-App**“ zum Einsatz. Diese wurde speziell für den Wettbewerb entwickelt, ist leicht bedienbar und übersichtlich. Der flächendeckende, digitale Wettbewerb soll die Niederösterreicherinnen und Niederösterreicher von jung bis alt zur regelmäßigen Bewegung im Freien animieren.

Anmeldung & Teilnahme - so geht's:

Am 1. Juli 2021 ist der Startschuss zum Wettbewerb. Wenn Sie Berndorf aktiv bei der spusu NÖ-Gemeindechallenge unterstützen wollen, gibt es nur drei Schritte zu tun:

1. Schritt: „spusu Sport“-App auf das Smartphone laden
2. Schritt: In der App anmelden und Berndorf virtuell beitreten
3. Schritt: So viel Sport machen wie möglich!

Jede aktive Minute wird anschließend von der App dokumentiert und gleichzeitig automatisch auf Berndorfs Bewegungskonto gebucht. Die TeilnehmerInnen haben dabei immer die Möglichkeit, den aktuellen Stand des Wettbewerbs in der App, unter **www.noechoallenge.at** sowie auf den Social Media Kanälen von SPORTLAND Niederösterreich zu verfolgen.

Welche sind die aktivsten Gemeinden Niederösterreichs?

Abgerechnet wird das große niederösterreichische Bewegungskonto am **30. September 2021**. Danach werden die **drei aktivsten Gemeinden** in Berndorfs **Kategorie „5001 – 10.000 Einwohner“** mit den meisten gesammelten Bewegungsminuten ausgezeichnet.

SPORT LAND N

spusu NÖ-GEMEINDECHALLENGE

1. JULI – 30. SEPTEMBER

Lade dir die spusu Sport-App auf dein Smartphone und mach deine Gemeinde zur aktivsten von ganz Niederösterreich!

Alle Infos unter: www.noechoallenge.at

Android iOS

NÖ GVV NÖ GEMEINDEBUND ORF NÖ

Seit 5 Jahren bewegt die NÖ-Challenge Niederösterreich. 2017 wurde die NÖ-Challenge ins Leben gerufen. **Im letzten Jahr** wurden **209.145 aktive Minuten für Berndorf** gesammelt. Als **Vierter** schrammten wir zwar knapp am Stockerl vorbei, das Ergebnis von umgerechnet fast 3.500 Stunden Bewegung halte ich dennoch für äußerst respektabel und freue mich bereits auf die heurige Herausforderung.

Mit sportlichen Grüßen

Sascha Fabian

sportgemeinderat@berndorf.gv.at | 0660/148 57 58

NACHHILFE

Für alle SchülerInnen von 10-15 Jahren in
Mathematik, Latein, Deutsch und Englisch
auch während der Sommerferien.
Jahrelange Erfahrung. Hausbesuche.
TEL.: 0664 2083548, Andrea Schuh, MA



GR Michael Steiner

Bildungsgemeinderat

Liebe Berndorferinnen und Berndorfer!



Ab in die schönste Zeit des Schuljahres!

Endlich ist es soweit: Die **Sommerferien** starten in wenigen Tagen mit der Zeugnisverteilung am Freitag, den **02. Juli 2021**. Damit beginnt die Zeit des Ausspannens und Relaxens!

Die **Stadtgemeinde Berndorf** bietet dafür ein **vielfältiges Angebot** und lädt alle Interessierten aus nah und fern dazu herzlich ein.

Wer die heißen Stunden gerne mit einer Abkühlung verbringen möchte, der ist im wunderschönen, solar-beheizten **Freibad „Centrelax“** bestens aufgehoben.

Für alle **VolksschülerInnen** bietet die Stadtgemeinde Berndorf über die gesamte Dauer der Sommerferien eine **Ferienbetreuung** an. Informationen dazu bekommen Sie am Gemeindeamt und in den Volksschulen.

Für die Größeren hat die Stadtgemeinde die **Ferien-Sport-Wochen** organisiert. Diese sind **kostenpflichtig** und Interessierte können noch **bis 5. Juli 2021** unter **www.xundinsleben.com** => **Ferien camps** => **Anmeldung** angemeldet werden (siehe auch Gemeindekurier Juni 2021).

Viele unserer **Vereine** bieten wiederum sehr unterschiedliche, aber höchst interessante Programmpunkte zum **Ferienspiel 2021** an. Details finden Sie auf Seite 20.

Auch die **Kulturschätze** unserer Stadt sind **erkundenswert**. Hier seien z.B. genannt: die weithin bekannten Stilklassen in der Volksschule und der

Mittelschule, die Kirche St. Margareta, das Krupp-Mausoleum, das Stadttheater, das Stadtmuseum, die Marienkirche, etc..

Während der Sommerferien sind auch die **Festspiele Berndorf** voll im Gange. Derzeit läuft noch bis zum 10. Juli 21 das Stück „**Schneewittchen – das Einzwergmärchen**“ im Theaterpark bei der 100-jährigen Platane und vom 03. August bis 02. September kommt im **Stadttheater „Ladies Night“** zur Aufführung. Karten dafür können im Kulturamt in der Alexanderstraße erworben werden.

All jenen, die es in die Ferne zieht, wünsche ich einen schönen, erholsamen Urlaub!

Allen BerndorferInnen einen schönen Sommer!

Ihr

Michael Steiner

bildungsgemeinderat@berndorf.gv.at
0650/57 77 70 5



Stellenausschreibungen

Bei der Stadtgemeinde Berndorf gelangt der Dienstposten im

Wirtschaftshof

mit 40 Wochenstunden zur Besetzung.

Vorgesehener Dienstbeginn ist der 1. September 2021. Der Dienstvertrag wird für ein Jahr befristet ausgestellt, danach ist die Übernahme in ein unbefristetes Dienstverhältnis vorgesehen.

Aufgabenbeschreibung

- Diverse Service- und Instandhaltungsarbeiten an Gebäuden, Straßen, Grünflächen und Freizeiteinrichtungen
- Winterdienst / Rufbereitschaft
- Betreuung Altstoffsammelzentrum
- Ortsbildpflege

Aufnahmevoraussetzungen

- Abgeschlossene Berufsausbildung in einem handwerklichen Beruf
- Führerschein B und C
- Selbstständigkeit, Teamfähigkeit und Stressresistenz
- Bereitschaft zur Leistung von Überstunden und Wochenenddiensten

Die Entlohnung erfolgt nach dem NÖ Gemeinde-Vertragsbedienstetengesetz. Aussagekräftige Bewerbungen sind mit Lebenslauf bei der Stadtgemeinde Berndorf, 2560 Berndorf, Kislingerplatz 2 oder an post@berndorf.gv.at einzureichen.

Ende der Bewerbungsfrist: 31.07.2021

Der Bürgermeister Franz Rumpler e.h.



18

Bei der Stadtgemeinde Berndorf gelangt eine Stelle für eine

Stützkraft im Sonderpädagogischen Zentrum

zur Besetzung

Anstellung und Entlohnung erfolgen nach den Bestimmungen des NÖ Gemeinde-Vertragsbedienstetengesetzes 1976, LGBl. 242o i.d.g.F.

Das Beschäftigungsausmaß beträgt 20 Wochenstunden in der Zeit von September bis Juni (Schuljahr 2021/2022). In dieser Position sind Sie für die unterstützende Betreuung der Kinder zuständig.

Anstellungserfordernisse:

- Österr. Staatsbürgerschaft (EU-Bürger)
- Beherrschung der deutschen Sprache in Wort und Schrift
- Teamfähigkeit
- Bewerber mit Praxis in der Kinderbetreuung werden bevorzugt.
- Einwandfreies Vorleben (Strafregisterbescheinigung, nicht älter als 3 Monate, ist auf Verlangen vorzulegen)
- körperliche und geistige Eignung

Bewerbungen sind mit den erforderlichen Nachweisen (Lebenslauf, Dienstzeugnisse vorangegangener Dienstverhältnisse) bis spätestens 31.07.2021 beim Bürgermeister der Stadtgemeinde Berndorf (2560 Berndorf, Kislingerplatz 2) oder per E-Mail an post@berndorf.gv.at einzureichen.

Der Bürgermeister Franz Rumpler e.h.

Stellenausschreibung

In unseren

Kindergärten

werden immer wieder **Aushilfen** benötigt, die mit der **Gruppenbetreuung** betraut werden, aber auch **Reinigungstätigkeiten** übernehmen müssen.

Wenn Sie Interesse an dieser Tätigkeit haben, freuen wir uns auf Ihre Bewerbung!
(Es handelt sich allerdings um keinen fixen Dienstvertrag und Sie sollten auf Abruf bereit sein.)

Bitte schicken Sie Ihre Bewerbung an:

Stadtgemeinde Berndorf, Kislingerplatz 1-4, 2560 Berndorf oder per E-Mail an post@berndorf.gv.at

Freiwilliger Druckkostenbeitrag

Liebe Berndorferinnen und Berndorfer!

Den Ergebnissen der Bürgerumfrage 2021 durften wir entnehmen, dass sich unser Gemeindekurier nach wie vor großer Beliebtheit erfreut. Wir möchten uns an dieser Stelle recht herzlich bei unseren **treuen Leserinnen und Lesern bedanken!**

Der Gemeindekurier wird **11x pro Jahr an alle Berndorfer Haushalte** sowie ca. **150 InteressentInnen** ausgesandt.

Im Hinblick auf die jährlichen Kosten-erhöhungen erlauben wir uns, Sie auf diesem Weg um einen **freiwilligen Druckkostenbeitrag zu ersuchen**.

Wenn Sie uns bei der Gestaltung und Modernisierung unseres beliebten Informationsmediums unterstützen möchten, haben Sie die Möglichkeit, einen **Betrag Ihrer Wahl** wie folgt zu spenden:

Stadtgemeinde Berndorf
Verwendungszweck: Druckkosten-
beitrag Gemeindekurier
Sparkasse Pottenstein
IBAN: AT82 2024 5005 0005 6007
BIC: SPPOAT21XXX

Die Stadtgemeinde Berndorf bedankt sich bereits im Voraus und wünscht weiterhin viel Freude beim Lesen des Gemeindekuriers,

Ihr Bürgermeister Franz Rumpler

19

Jubilarfeier PBZ

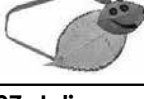
„Man soll die Feste feiern, wie sie fallen“ – ein Sprichwort, das im letzten Jahr nicht einfach umzusetzen war. Der **90igste und 95igste Geburtstag** ist ein schöner Jahrestag, um von der Gemeinde geehrt zu werden. Auf Glückwünsche und Blumen wurde im Lockdown nicht vergessen, doch auf die gemeinsamen Feierlichkeiten musste gewartet werden. Die Geburtstagskinder des letzten halben Jahres freuten sich umso mehr, dass sie nun gemeinsam mit ihren Angehörigen persönlich die Glückwünsche von Bürgermeister Franz Rumpler entgegennehmen konnten. Bei einer kleinen Feier wurde auf die Jubilare angestoßen und die köstliche Sachertorte verspeist. Die Wertschätzung, die allen Jubilaren des Hauses seitens der Stadtgemeinde entgegengebracht wurde, freut das PBZ Berndorf genauso, wie die erste Möglichkeit, endlich wieder eine kleine Feier auszurichten – dies selbstverständlich unter Einhaltung der gültigen Corona-Regeln.



© Stadtamt Berndorf

Ehrungen anlässlich der 90. und 95. Geburtstage im PBZ Berndorf

FERIENSPIEL 2021

5. Juli 9.00 - 12.00 Uhr  UNION ST. VEIT TENNIS Treffpunkt: Tennisanlage St. Veit, Bahngasse 37 "Schnuppertennis" für Kinder von 6 - 12 Jahren Bitte mitbringen: Sportschuhe ohne grobe Sohle, Sonnenschutz, Tennisschläger wenn vorhanden.	6. August 17.00 - 20.00 Uhr  KINDERFREUNDE ST. VEIT Treffpunkt: Dorftreff St. Veit "Kreativ-Workshop" - gemeinsames Gestalten und Bewegung im Freien für Kinder von 6 - 14 Jahren. Leckereien vom Grill. Entfall bei Schlechtwetter
6. Juli 9.00 - 12.00 Uhr  SPÖ FRAUEN POTTENSTEIN/FAHRAFELD Treffpunkt: Gemeindeamt Pottenstein "Wanderung zum Antoniusbründl" Für eine Jause ist gesorgt. Bitte um Anmeldung unter 02672/82424	9. August 10.00 - 12.00 Uhr  DODOS DENKWERKSTATT Treffpunkt: Mühlgasse 1-3/3/6, Berndorf "Kinder-Kräuterwerkstatt" - Kräuter kennenlernen und verarbeiten. Für Kinder von 8 - 12 Jahren. Infos über Unverträglichkeiten mitnehmen.
7. Juli 9.00 - 12.00 Uhr  DIE GRÜNEN POTTENSTEIN Treffpunkt: Gritsch Wehr "Wir erforschen die Triesting" und bauen kleine Floße. Bitte Sonnenschutz, Badesandalen/Gummistiefel mitnehmen. Anmeldung unter 02672/82424	12. August 15.00 - 19.00 Uhr  VP BERNDORF und UNION ST. VEIT Treffpunkt: Theaterpark Berndorf "Austoben und Geschicklichkeit" - Challenge Disc, Bouncer, Bubbles, Hüpfburg für Kinder ab 4 Jahren. Entfall bei Schlechtwetter
12. Juli 10.00 - 13.00 Uhr  ZAUBERWERKSTATT KRÜMEL Treffpunkt: RIZ, Leobersdorfer Straße 42 "Brighid" - Fertigen von Räucherkugeln nach uralten Rezepten für Kinder von 3 - 5 Jahren. Anmeldung unter 0680/5512527. Nicht für Allergiker geeignet!	17. August 10.00 - 12.00 Uhr  VOLKSTANZGRUPPE POTTENSTEIN Treffpunkt: Altes Herrenhaus, Hainfelder Str. 41 "Tanzen und Musizieren" Erfährt Interessantes über Tracht, Brauchtum, Musikinstrumente, Volkstanzen und Schuhplattln
13. Juli 9.00 - 13.00 Uhr  ZAUBERWERKSTATT KRÜMEL Treffpunkt: Bahnhof St. Veit "Abenteuer Natur" - Abenteuerwanderung auf den Guglzipf für Kinder von 6 - 11 Jahren. Anmeldung unter 0680/5512527, Entfall bei Schlechtwetter	20. August 14.00 - 18.00 Uhr  FEUERWEHR ST. VEIT Treffpunkt: Feuerwehrhaus St. Veit "Ein Nachmittag bei der Feuerwehr" Spielerisches Kennenlernen der Aufgaben der Feuerwehr für Kinder von 8 - 15 Jahren
14. Juli 10.00 - 13.00 Uhr  ZAUBERWERKSTATT KRÜMEL Treffpunkt: RIZ, Leobersdorfer Straße 42 "Brighid" - Fertigen von Räucherkugeln nach uralten Rezepten für Kinder von 6 - 11 Jahren. Anmeldung unter 0680/5512527. Nicht für Allergiker geeignet!	21. August ab 15.00 Uhr  FREIE AKTIVE JUGEND BERNDORF Treffpunkt: Theaterpark Berndorf "Zeichnen, malen, basteln" Lustiger Nachmittag mit Steine bemalen, Tretroller fahren usw. Entfall bei Schlechtwetter
15. Juli ab 9.00 Uhr  ORTSERNEUERUNGSVEREIN POTTENSTEIN Treffpunkt: Herrenhaus Pottenstein "Kasperltheater" Ein lustiger Vormittag mit einem Puppentheater- stück von Manfred Wlasak	28. August ab 14.00 Uhr  FEUERWEHR POTTENSTEIN Treffpunkt: Feuerwehrhaus Pottenstein "Spaß mit der Feuerwehr" Vorstellung der Feuerwehrautos, diverse Spiele rund ums Thema Feuerwehr für Kinder ab 7 Jahren
16. Juli 9.00 - 13.00 Uhr  ZAUBERWERKSTATT KRÜMEL Treffpunkt: Theaterpark Berndorf "Kreatives Gestalten mit Naturmaterialien" für Kinder von 3 - 11 Jahren. Getränke mitnehmen! Anmeldung unter 0680/5512527, Entfall bei Schlechtwetter	2. September ab 10.00 Uhr  KINDERFREUNDE POTTENSTEIN Treffpunkt: Schulwiese Pottenstein "Abschlussfest" (gemeinsam mit Pensionisten- verband) mit Hüpfburg, Grillen und Urkunden- verteilung
27. Juli 9.00 - 12.00 Uhr  NATURFREUNDE POTTENSTEIN/BERNDORF Treffpunkt: Askö-Heim Pottenstein "Klettern am Kletterturm" inkl. Mittagessen vom Grill. Bitte festes Schuhwerk anziehen - keine Sandalen, kein Kleid! Entfall bei starkem Regen	4. September 14.00 - 17.00 Uhr  LISTE ZUKUNFT BERNDORF Treffpunkt: Theaterpark Berndorf "Radgeschicklichkeitsfahren" für Kinder von 3 - 14 Jahren. Bitte eigenes Fahr- oder Laufrad mitnehmen. Entfall bei Schlechtwetter
5. August 10.00 - 11.30 Uhr  KRUPP STADT MUSEUM BERNDORF Treffpunkt: Bahnhofstraße 4 "Happy Birthday! Arthur Krupp" - Kinderführung für Kinder von 6 - 14 Jahren, max. 10 Teilnehmer. Anmeldung unter Tel. 02672/82253-25	

VIEL SPASS UND SCHÖNE SOMMERFERIEN

wünschen euch

Bürgermeister Franz RUMPLER, Vizebürgermeister Kurt HOFFER und Jugendgemeinderat Jakob STUMMVOLL

Projekt Biosphärenpark

SchülerInnen des BG/BRG Berndorf zeigen vollen Einsatz für die Natur

Auch 2020 waren zahlreiche SchülerInnen der Biosphärenpark Gemeinde Berndorf mit Feuereifer bei den **Landchaftspflegeeinsätzen** des **UNESCO Biosphärenpark Wienerwald** dabei. Die 112 SchülerInnen der vierten Schulstufe des Gymnasiums Berndorf führte es zum ersten Mal auf wertvolle **Trockenrasen am Schulberg in St. Veit**.

Gemeinsam mit Naturpädagoginnen des Biosphärenpark Wienerwald schnitten die Mädchen und Buben dabei Büsche zurück, schlichteten Verstecke für Smaragdeidechsen & Co und sorgten dafür, dass der wertvolle Lebensraum für viele Arten erhalten bleibt und nicht zuwächst. Dabei lernten die Kinder viel Wissenswertes über die vielfältige Natur in ihrer Gemeinde und zur Pflanzen- und Tierwelt von Trockenrasen.



Biosphärenpark-Direktor Andreas Weiß, Biologieprofessorin Andrea Obereder, Direktorin Maria Reitgruber und Bürgermeister Franz Rumpler

Als Dank für die gute Arbeit und **Anerkennung** für ihren Beitrag zum Naturschutz, erhielten die **Klassen** eine **Urkunde** sowie jede/r SchülerIn einen **Button** mit einer Tierart, die von den Pflegemaßnahmen profitiert. „Es ist schön zu sehen, wie interessiert die Schülerinnen und Schüler an der heimischen Natur sind und mit welchem Eifer sie sich für die Erhaltung unserer Artenvielfalt einsetzen. Gemeinsam

können wir den Wienerwald, so wie wir ihn kennen und lieben, erhalten“, bedankt sich Biosphärenpark Direktor DI Andreas Weiß für das Engagement der SchülerInnen. Aufgrund der geltenden Hygienemaßnahmen zur Bekämpfung der Covid-19 Pandemie wurden die Urkunden im Beisein von Bürgermeister Franz Rumpler stellvertretend für alle Klassen an Direktorin Maria Reitgruber übergeben.

Tel. 02672/83800
office@rihabau.at
A - 2560 Berndorf

www.riha-group.at



- ✓ **statische Berechnungen**
- ✓ **Energieausweise**
- ✓ **Einreichpläne**
- ✓ **Bauaufsicht**
- ✓ **Bauleitung**

**Gerne unterstützen wir Sie bei der
Erledigung von offenen Punkten mit der
Baubehörde**

DEIN WEG DEIN FORD



Antrieb in allen Lagen, Platz für jedes Abenteuer. Den Ford Kuga, der mit seinen innovativen Motortechnologien immer Richtung Zukunft fährt und dabei stets für größtes Fahrvergnügen sorgt, und den Ford Puma, der großzügigen Raum für alle Lebenslagen bietet, gibt es jetzt zum unschlagbaren Preis. Die SUVs von Ford: Hier ist jede Entscheidung die richtige.

Ford Kuga jetzt ab

€ 22.490,—¹⁾ bei Leasing

Ford Puma jetzt ab

€ 16.490,—²⁾ bei Leasing



Ford PUMA: Kraftstoffverbrauch kombiniert 4,5 – 6,8 l/100 km | CO₂-Emission kombiniert 119 – 155 g/km (Prüfverfahren: WLTP)
Ford KUGA: Kraftstoffverbrauch kombiniert 4,7 – 6,8 l/100 km | CO₂-Emission kombiniert 123 – 155 g/km (Prüfverfahren: WLTP)

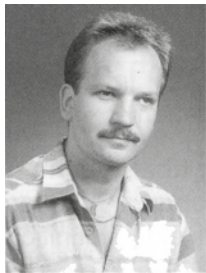
Richard Krumay e.U.

Hainfelder Straße 40, 2560 Berndorf

☎ +43 2672 82597-0 ✉ richard@krumay.at

🌐 www.krumay.at

Symbolfoto. 1)2) Unverbindlich empfohlener, nicht kartellierter Aktionspreis (beinhaltet Importeurs- und Händlerbeteiligung sowie Ford Credit Bonus und Versicherungsbonus) inkl. USt, NoVA und 5 Jahre Garantie (beginnend mit Auslieferungsdatum, beschränkt auf 100.000 km), gültig bis 30.06.2021 bei Ford Credit Leasing in Verbindung mit dem Abschluss des Vorteilssets (Haftpflicht-, Vollkasko-, Insassenunfall- und/oder Rechtsschutzversicherung) der Ford Auto Versicherung (Versicherer: Garanta Versicherungs-AG Österreich). 1) Berechnungsbeispiel am Modell Kuga Trend 5-Türer 1.5 EcoBoost 120 PS FWD: Barzahlungspreis € 22.490,00; Leasingentgeltvorauszahlung € 6.747,00; Laufzeit 36 Monate; 10.000 Kilometer/Jahr; Restwert € 13.444,02; monatliche Rate € 109,00; Sollzinssatz 3,35 %; Effektivzinssatz 4,06 %; Bearbeitungsgebühr € 156,00; gesetz. Vertragsgebühr € 106,71; zu zahlender Gesamtbetrag € 24.221,73; Gesamtkosten € 1.731,73. 2) Berechnungsbeispiel am Modell Puma Cool & Connect 5-Türer 1,0 l EcoBoost 95 PS: Barzahlungspreis € 16.490,00; Leasingentgeltvorauszahlung € 4.947,00; Laufzeit 36 Monate; 10.000 Kilometer/Jahr; Restwert € 10.696,69; monatliche Rate € 59,00; Sollzinssatz 3,35 %; Effektivzinssatz 4,15 %; Bearbeitungsgebühr € 156,00; gesetz. Vertragsgebühr € 70,71; zu zahlender Gesamtbetrag € 17.838,40; Gesamtkosten € 1.348,40. 1)2) Die Abwicklung der Finanzierung erfolgt über Ford Credit, ein Angebot der Santander Consumer Bank. Bankübliche Bonitätskriterien vorausgesetzt. Freibleibendes unverbindliches Angebot, gültig bis auf Widerruf, vorbehalten Änderungen, Irrtümer und Druckfehler. Aktion gültig solange der Vorrat reicht. Nähere Informationen auf www.ford.at.



MOBILE MASSAGEN

Roland Rursch

- + Teil- und
- + Ganzkörpermassagen
- + Fußreflexzonenmassagen
- + Segmentmassagen
- + Lymphdrainagen
- + Magnetfeldtherapie (auch für Tiere)
(Vermietung und Verkauf)

Genießen Sie die wohltuende Wirkung der Massage in vertrauter Umgebung, ohne lange Anfahrt und Wartezeit!

+ Montag bis Freitag von 9 bis 20 Uhr

Anmeldung und Information unter:
Tel.: 0664 / 273 60 49

FOR  **vita**
PETRA ZRUST
Heilmassage | TCM-Therapie



Petra Zrust
HEILmasseurin &
TCM-Therapeutin

- **Klassische** Massage
- **Schmerz**-Therapie
- **Faszien-, Triggerpunkt**-Therapie
- **Narben**entstörung
- **Dorn-Breuss Bandscheiben**massage
- **Wohlfühl- & Entspannungs**massage
- Manuelle **Lymphdrainage**
- **Akupunkt-Meridian**-Massage
- **Fußreflexzonen**massage
- **Segment**massage (Organbehandlung)
- **Bindegewebs**massage
- **TCM - T**raditionell **C**hinesische **M**edizin (nadellos)
Laser, Scenar, Ultraschall, Hot Swing, Infrarot,
Gua Sha, Tapes, Schröpfen, Hasi, Ohrkerzen ...

Mein TIPP: Entgiften, Stoffwechsel anregen
und Immunsystem **JETZT stärken!**

2552 Hirtenberg • Kupferhammer 3 Top 3 | office@forvita.at
www.forvita.at



☎ **0664 52 333 92** für Ihre Terminvereinbarung

Apotheke zur Hl. Dreifaltigkeit & Drogerie

Dr. Friedrich Tschochner KG
Pächterin: Mag. Heidi Wurzinger
2560 Berndorf, Hainfelder Str. 14
Tel.: 02672/82 224 Fax: DW -12
eMail: office@apotheke-berndorf.at
www.apotheke-berndorf.at

Schönen Urlaub
mit ausgewählten Produkten
aus Ihrer **Apotheke**

-10%



Gültig 1.7. – 31.8.2021, solange der Vorrat reicht.

sympathisch - kompetent - vertraut

Fachärzte - Wahlärzte

Dr. Hans-Peter STIEGLER**Gynäkologie/Geburtshilfe**

Alle Kassen

J. F. Kennedy-Pl. 2, Berndorf

Tel. 02672/812 80

Mo, Di 8.00 – 12.00 und 14.00 – 16.00,

Do 8.00 – 12.00 und 16.00 – 19.00

Fr 8.00 – 12.00

Dr. Monika WEIDINGER**Augenheilkunde** | Alle Kassen

Hernsteinerstr. 17, Berndorf

Tel. 02672/811 70

Mo, Do 8.00 – 13.00, Di 14.00 – 19.00,

Mi 13.00 – 18.00

Dr. Johannes FORSTER**Zahnarzt** | Alle Kassen

Albertstraße 6, Berndorf

Tel. 02672/822 94

www.berndorf-zahn.at

Mo+Di 10.00 – 14.00, 15.00 – 18.00,

Mi 8.00 – 12.00, 14.00 – 17.00, Do nur

nach Vereinbarung, Fr 8.00 – 12.00

Schmerzpatienten bis 2 Stunden vor

Ordi-Schluss. Telef. Voranmeldung.

Dr. Angelika STOCKREITER**Hautärztin** | Wahlärztin

J. F. Kennedy-Platz 2, Berndorf

Tel. 0664/735 13 793

Di 14.00 – 19.00, Mi 9.00 – 13.00 und

15.00 – 18.00, Fr 14.00 – 19.00 sowie

nach Vereinbarung

DDr. Matthias MÜHLVENZL**Zahnarzt** | Alle Kassen & Privat

Bahnhofstraße 8, Berndorf

Tel. 02672/888 30

Mo 10.00 – 16.00, Di 9.00 – 12.00 und

13 – 17.00, Mi 9.00 – 13.00,

Do 11.00 – 19.00

www.zahnarzt-berndorf.at

Dr. Harald GREINER**Internist** | Wahlarzt

J. F. Kennedy-Platz 2, Berndorf

Tel. 0680/238 99 77

Mo und Mi 9.00 – 17.00 nur nach tel.

Vereinbarung,

aktuelle Ordinationszeiten unter

www.internistgreiner.at

MedR Dr. Helmut NIEDERECKER**Praktischer Arzt** | Privat/Wahlarzt

Leobersdorfer Str. 26, Berndorf

Sanitätsgebäude Berndorf AG

02672/82666

Di 9.00 – 11.00, Mi 15.00 – 17.00 und

nach tel. Vereinbarung

Dr. Wolfgang KOMORZYNSKI**Praktischer Arzt** | Privatarzt

Hauptstraße 9, Berndorf/St. Veit

Tel. 02672/82807

Termine nach Vereinbarung

Dr. Friedrich HOLLENTHONER**Praktischer Arzt** | Privat/Wahlarzt

J. F. Kennedyp. 2, Berndorf

Tel. 0676/533 77 40

Termine nach Vereinbarung

**DDr. Natascha TRNAVSKY-
HAUSBERGER****Zahnärztin** | Alle Kassen

Schlossergasse 8, Berndorf /St. Veit

Tel. 02672/831 23

Mo+Do. 13.00 – 19.00, Di 07.30 –

12.30, Fr 08.30 – 11.30

Dr. Klaudia PRESICH**Urologie**

Wahlarzt

J. F. Kennedyp. 2, Berndorf

Tel. 02672/838 30

Termine nach tel. Vereinbarung und

Mo 15.00 – 18.00, Mi 9.00 – 12.00 und

14.00 – 18.00

Dr. Elisabeth N. NEIPP**Chirurgie / Allgemeinmedizin**

Wahlärztin mit Rezepturrecht

Ludwigstraße 1/1, Berndorf

Tel. 0677 617 03 678

Termine nach Vereinbarung

Dr. Marc MASCHAUER**Unfallchirurgie und Orthopädie**

Wahlarzt

Ludwigstraße 1/1, Berndorf

Tel. 0677 617 03 678

Termine nach Vereinbarung

Ordinationszeiten der praktischen Ärzte in Berndorf

Dr. Orges FEZGA

Hauptstraße 1

2560 Berndorf/St. Veit

02672/83729

Ordinationszeiten:

Mo+Fr 8:00-13:00

Mi+Do 14:00-19:00

Dr. Markus SOMMER

Hirtenberger Straße 30

2560 Berndorf

02672/87795

Ordinationszeiten:

Mo 13:30-19:00

Di: 7:30-13:30

Do 8:30-13:30

Fr 13:30-17:00

MedR Dr. Peter PHILIPP

Mühlgasse 2

2560 Berndorf

02672/82355

Ordinationszeiten:

Mo 8:00-12:00

Di+Do 15:00-19:00

Fr 8:00-12:00

MedR Dr. Herbert WALZEL

Kruppstraße 25

2560 Berndorf

02672/82601

Ordinationszeiten:

Mo+Mi 7:30-12:30

Di 16:00-19:00

Fr 13:00-17:00

Dr. Iris EDELMANN

John-F.-Kennedy-Platz 5

2560 Berndorf

02672/84101

Ordinationszeiten:

Mo+Do 7:30-11:00, 16:00-18:00

Di+Fr 7:30-12:00

Eine genaue Übersicht aller

Berndorfer Ärzte finden Sie auf

unserer website

www.berndorf.gv.at

unter Gesundheit/Soziales.

Bereitschaftsdienste praktische Ärzte

Dienstplan der Wochenend- bzw. Feiertags-Bereitschaft für Berndorf I-IV, Hernstein, Grillenberg, Kleinfeld, Neusiedl, Alkersdorf, Aigen, Altenmarkt, Weissenbach, Furth, Pottenstein und Kaumberg.

Der NÖ Ärztedienst ist unter Tel Nr. 141 an jedem Wochentag von 19 - 7 Uhr erreichbar.

In dringenden Fällen bitte diese Nummer anrufen. Die Notrufnummer der Rettung ist weiterhin 144.

3.7.2021 DR. EDELMANN

John-F.-Kennedy-Platz 5
2560 Berndorf
02672/84101

Ordinationszeiten:

Mo+Do 7:30-11:00, 16:00-18:00
Di+Fr 7:30-12:00

4.7.2021 DR. RECHBERGER

Hollergasse 30, 2564 Weißenbach
02674/861 300

10.7.2021 DR. SOMMER

Hirtenbergerstr. 30, 2560 Bdf.-St. Veit
02672/877 95
Mo 13.30-19h, Di 7.30-13.30,
Do 8.30-13.30, Fr 13.30-17h
02672/ 877 95

11.7.2021 UNBESETZT

17.7.2021 MedR. DR. PHILIPP

Mühlgasse 2, 2560 Berndorf
02672/823 55
Ord.: Mo 8:00-12:00
Di+Do 15:00-19:00, Fr 8:00-12:00

18.7.2021 DR. RECHBERGER

24.7.2021 MedR. DR. WALZEL

Kruppstr. 25, 2560 Berndorf
02672/826 01
Ord.: Mo+Mi 7.30-12.30 h,
Di 16-19 h, Fr 13-17 h

25.7.2021 UNBESETZT

31.7.2021 DR. SOMMER

1.8.2021 UNBESETZT

7.8.2021 DR. EDELMANN

8.8.2021 DR. IPOLT

2571 Altenmarkt a. d. Triesting 155
02673/23 84

14.+15.8.2021 MedR. DR. WALZEL

21.+22.8.2021 DR. EGGER

Hauptplatz 11, 2563 Pottenstein
02672/853 03 -0

28.8.2021 MedR. DR. PHILIPP

29.8.2021 DR. RECHBERGER

URLAUB BZW. FORTBILDUNG:

Dr. Fezga 19.7-6.8.21

Dr. Philipp 26.7-6.8.21

Dr. Sommer 9.8-27.8.21

Dr. Walzel 2.8-6.8.21

Der Wochenend- und Feiertagsdienst besteht in der Zeit von 08:00 bis 14:00. Während dieser Zeit ist der Arzt telefonisch erreichbar.

Die Ordinationszeit ist von 09:00 – 11:00. In dieser Zeit sind die Ordinationen besetzt und der Arzt anwesend.

Die Teilnahme am Wochenenddienst ist freiwillig.

An Tagen ohne Bereitschaftsdienst steht für lebensbedrohliche Notfälle der NEF unter der Nummer 144 und die Gesundheitshotline 1450 zur Verfügung.

Der aktuelle Wochenenddienstplan ist auch unter www.arztnoe.at abrufbar.

25

Zahnärzte Notfalldienst Bez. Baden

03. und 04. Juli 2021

Dr. Johannes Forster

Albertstr. 6, 2560 Berndorf
02672/82294

10. und 11. Juli 2021

Dr. Susanne Gruscher

Antonsgasse 4, 2500 Baden
02252/80693

17. und 18. Juli 2021

Dr. Catharina Mohl

Wiener Neustädter Str. 66
2524 Teesdorf, 02253/815 49

25. und 25. Juli 2021

Dr. Corina-Elena Curescu

Waldgasse 6/1, 2542 Kottlingbrunn
02252/711 28

31. Juli und 1. August 2021

Dr. Nabeel Umar

Josefsplatz 6, 2500 Baden
02252/829 60

7. und 8. August 2021

Dr. Alina Riesser

Hauptstraße 41/4, 2340 Mödling
02236/892 789

14. und 15. August 2021

Dr. Natascha Trnavsky-Hausberger

Schlossergasse 8, 2560 Berndorf
02672/831 23

21. und 22. August 2021

Dr. Christian Derdak

Kirchengasse 3, 2492 Eggendorf
02622/744 80

28. und 29. August 2021

Dr. Petra Caroline Stangl-Pusch

Hauptplatz 1, 2563 Pottenstein
02672/88826

Die Öffnungszeiten sind jeweils von 9.00 bis 13.00 Uhr. Unter dem Ärztenotruf Nr. 141 oder im Internet unter <http://noe.zahnaerztekammer.at> bekommt man Auskunft darüber, welcher Zahnarzt in Ihrer Nähe Dienst hat.

Bei dringenden Beschwerden wochentags gibt es die Möglichkeit, am Abend von 18.00 bis 22.00 Uhr, das Zahnambulatorium der NÖ Gebietskrankenkasse in St. Pölten aufzusuchen. **Notrufnummer 141**

KOSTENLOSE ERSTBERATUNG DURCH EINE STEUERBERATERIN/ WIRTSCHAFTSTREUHÄNDERIN

jeden 1. Donnerstag im Monat
in der Kanzlei Mag. Manuela HENRICH
Pottensteiner Str. 11/5, 2560 Berndorf
Bitte um telefonische Voranmeldung 0664/41 31 335

BH Baden

**Außenstelle der BH in Berndorf
derzeit geschlossen.**

Mutterberatung

findet nicht statt.

Ausg'steckt is'

24.6.-7.7.2021 Fam. Rumpler
Johannesg. 12, St. Veit, 02672/818 65

2.-11.7.2021 Fam. Peter Kaiser
2560 Kleinfeld Nr. 4, Tel. 02672/88 990

8.-21.7.2021 Fam. Riegler
Hauptstraße 63, St. Veit, 02672/811 55

9.-18.7.2021 Fam. Franz Zigeuner
Dorfstr. 27, Neusiedl, 0676/773 44 04

22.7.-4.8.2021 Fam. Wöhrer
Ob. Ödlitzerstr. 29, Ödlitz,
02672/846 49, 0664/1716 463

30.7.-8.8.2021 Fam. Garherr
Hernsteiner Straße 163, Berndorf, 0664/920 14 56

5.-11.8.21 Fam. Herzog
Feldgasse 1, Ödlitz, 02672/857 94

12.-25.8.2021 Fam. Rumpler

20.-31.8.2021 Fam. Franz Zigeuner

26.8.-8.9.2021 Fam. Wöhrer

Tierärzte

Mag. Dr. Jan HENRICH

Pottensteiner Str. 11, 2560 Berndorf
Tel. 02672/883 30
Mo+Di+Do+Fr 11.00 - 13.00 h, 17.00 - 20.00 h,
Mi 17.00 - 20.00 h, Sa 9.00 - 10.00 Uhr
und nach tel. Vereinbarung
Notdienst 0-24 Uhr

Mag. Brigitte LENAUER-NASTL

Bachgasse 7, 2560 Berndorf
Tel. 02672/828 47
Mo+Mi+Fr 8 - 9 Uhr, 16.00 - 18.30 Uhr
Di + Do 14.00 - 16.00 Uhr
und nach telefonischer Vereinbarung

Entsorgungsmöglichkeiten

in der Gießereihalle (Altstoffsammelzentrum)

Dienstag	12.00 - 14.30 Uhr
Donnerstag	15.00 - 18.00 Uhr
Samstag	08.00 - 11.00 Uhr

Karsamstag und Feiertage ist das Altstoffsammelzentrum geschlossen, an den Fenstertagen geöffnet (außer Ostern und Weihnachten).

<http://www.berndorf.gv.at/index.php/news/436-hygienemassnahmen-coronavirus>

Verhalten im Altstoffsammelzentrum während der Corona-Krise

- Das Altstoffsammelzentrum soll derzeit nur für wirklich dringende und unaufschiebbare Entsorgungen genutzt werden.
- Den Anweisungen des Betriebspersonals ist unbedingt Folge zu leisten!
- 1 Meter Mindestabstand zu anderen Personen einhalten!
- FFP2-Maske tragen!
- Abfälle eigenhändig ausladen und entsorgen!
- Während der Wartezeiten möglichst NICHT aussteigen!
- Aufenthalt so kurz wie möglich halten!
- Einfahrverbot für Personen, die sich krank fühlen oder Fieber haben!

Gemeindeamt Berndorf

Sprechstunde des Bürgermeisters

jeden 1. Dienstag im Monat von 15.30 – 17.00 Uhr im
Rathaus – Bürgermeisterzimmer.
Bitte um Terminvereinbarung.

Sprechstunde des Vizebürgermeisters

Jeden 3. Dienstag im Monat 16.00 – 17.00 Uhr im
Kindergartenamt (alter Pfarrhof).
Bitte um Terminvereinbarung.

Parteienverkehr Stadtamt

Montag bis Freitag	08:00 – 11:30 Uhr
Dienstag	13:00 – 15:30 Uhr
Jeden 1. Dienstag im Monat	bis 17:00 Uhr
Mittwoch	13:00 – 14:30 Uhr

Parteienverkehr Bürgerservice

Montag bis Donnerstag	08:00 – 16:00 Uhr
Freitag	08:00 – 12:00 Uhr
Jeden 1. Dienstag im Monat	bis 17:00 Uhr

Kontakt

Stadtamtsdirektor: Mag. Klaus Rucziczka
02672/82253 12
klaus.rucziczka@berndorf.gv.at

Stadtamt: 02672/82253 DW13 od. DW 37
stadtamt@berndorf.gv.at

Bürgerservice: 02672/82253-0
buergerservice@berndorf.gv.at

COVID-Maßnahmen

Bei persönlichen Terminen im Rathaus oder Bürgerservice ersuchen wir um Ihre Mithilfe bei der Einhaltung der derzeit gültigen COVID-Maßnahmen wie folgt:

- Bitte benutzen Sie die von uns aufgestellten Desinfektionsmittelpender!
- Das Tragen einer FFP-2-Maske ist verpflichtend!
- Zu haushaltsfremden Personen ist ein Sicherheitsabstand von 1m einzuhalten!
- Im Wartebereich im Rathaus und Bürgerservice dürfen sich maximal 3 Personen gleichzeitig aufhalten!

Vielen Dank für Ihr Verständnis!

FRAUENBERATUNGSSTELLE STÜTZPUNKT UNDINE - FRAUEN FÜR FRAUEN

Elisabethstr. 35/2, 2500 Baden
Di 9.00 – 19.00, Mi/Fr 9.00 – 14.00, Do 9.00 – 15.00
Freitags telef. Voranmeldung unbedingt erforderlich!
Tel.: 02252/255036, www.undine.at
E-Mail: frauenberatung@undine.at

Sprechtagstermine des KOBV (Der Behindertenverband)

Obfrau: Doris GRASMANN, Tel. + Fax.: 02672 / 85930

Sprechstunden: In der Tabak-Trafik Grasmann,
Pottensteinerstr. 15, 2560 Berndorf

Täglich während der Öffnungszeiten: Mo, Mi, Do, Fr
05:00-12:00 und 14:00 – 18:00 Uhr, Di 05:00-12:00 Uhr,
Sa. 06:00-12:30 Uhr

KOSTENLOSE ERSTBERATUNG DURCH EINEN RECHTSANWALT

am **Dienstag, 06.07.2021, von 14-16 Uhr**
am **Dienstag, 10.08.2021, von 14-16 Uhr**
in der Kanzlei Dr. Michael JÄGERNDORFER
Berndorf I, Hernsteiner Straße 17
Tel. Nr. 02672/84228

am **Donnerstag, 9.9.2021, von 14-16 Uhr**
in der Kanzlei Mahler-Hutter & Hausmann
Dr. Gerda Mahler-Hutter | Mag. Katharina Hausmann
Berndorf I, Bahnhofstraße 8/6 (Eingang Neugasse 11)
Tel. 02672/83305 oder 82588, office@mahler-hutter.at

KOSTENLOSE ERSTBERATUNG DURCH EINEN ARCHITEKTEN

am **Mittwoch, den 14.07.2021 von 16 – 18 Uhr**
im Atelier DI Gabriele Schöberl,
Hochstraße 6, 2560 Berndorf
Bitte um telefonische Voranmeldung 0664/45 000 44

am **Mittwoch, den 11.08.2021 von 16 – 18 Uhr**
im Atelier DI Herbert Schirmer,
Sechshauerstraße 8, 2560 Berndorf
Bitte um telefonische Voranmeldung 02672/838 34

Beratungen werden von den Architekten
Schöberl + Schirmer abwechselnd am
2. Mittwoch im Monat angeboten.

volkshilfe.

BERNDORF

Leobersdorfer Straße 6

Heimhilfe
Hauskrankenpflege
Notruftelefon
Hilfe bei Organisation von
Hilfsmitteln
Hilfestellung bei Pflegegeldantrag
Angehörigenberatung
Tagesmütter

Rufen Sie uns an, wir sind jederzeit für Sie da:
02252/508-490



PFLEGE UND BETREUUNG

vom Roten Kreuz Triestingtal

Weissenbach ■ Berndorf ■ Leobersdorf

 **059144 52400**



ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ
NIEDERÖSTERREICH

Aus Liebe zum Menschen.



Was wir tun:

- Beratung und Begleitung in der letzten Lebensphase in vertrauter häuslicher Umgebung, Pflegeheim und Krankenhaus
- Trauerbegleitung für Angehörige
- Zeit schenken

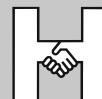
Unsere Beratung und Begleitung ist kostenfrei.

Hospiz Triestingtal und Umgebung
Koordinatorin: Mag. Bernadette Schwent
Tel: 0676/54 58 124
verein@hospiz-triestingtal.at

„Hospiz ist die große Idee, dass wir Menschen einander im Sterben nicht allein lassen sollten. Hospiz ist eine Haltung Sterbenden und ihren Angehörigen gegenüber; ein Verständnis von Leben, zu dem Krankheit, Leiden und Sterben, Tod und Trauer dazugehören.“
- Ida Lamp

Hilfswerk.

Gemeinsam finden wir die passende Lösung für Sie und Ihre Familie.



HILFSWERK

Gemeinsam
Wege gehen.

GUT BETREUT BIS INS HOHE ALTER

- Mobile Pflege- und Demenzberatung
- Hauskrankenpflege, Heimhilfe
- Wundmanagement
- Mobile Therapie
- Warmes Essen auf Rädern
- Hilfswerk Menüservice: Wochenmenü oder „à la carte“
- Notruftelefon – Hilfe auf Knopfdruck
- Schlüsselsafes

WIR SIND GERNE FÜR SIE DA!

Hilfswerk Niederösterreich
Hilfe und Pflege daheim
Triestingtal | T 02672/879 09 oder
T 0676/87 87 12 909

Verein Hilfswerk Triestingtal
Vorsitzende Silvia Hromadka

www.hilfswerk.at/niederoesterreich



Wir haben unseren lieben Vater, *Franz Zierhofer*, gehen lassen müssen und möchten DANKE sagen an: Herrn **Dr. Herbert Walzl** – es war beruhigend ihn an unserer Seite zu wissen, das **Rote Kreuz St. Veit**, das rasch und einfühlsam zur Stelle war, die Firma **Air Liquide**, die uns stets freundlich und unkompliziert die benötigten Sauerstoffflaschen ins Haus brachte und schließlich die Firma **Wolfgang Birbamer**, die uns dabei unterstützte, Papa's Abschied persönlich und in seinem Sinne zu gestalten.
Danke,

Hannerl Zubler und Ingrid Adler

Anlässlich des Ablebens von *Theresia Riegler* möchten wir uns auch auf diesem Wege für die Teilnahme am Begräbnis sowie für die vielen Beileidsschreiben und Spenden für die Pfarre St. Veit herzlich bedanken. Unser besonderer Dank gilt **Dr. Sommer**, der unsere Mutter mit Hingabe bis zum Schluss betreut hat.

Fam. Riegler

BESTATTUNG BIRBAMER

für Berndorf und Umgebung

2560 Berndorf, Hainfelderstraße 22
www.bestattungsunternehmen.at

Tel.: 02672/82510

**DEM LEBEN
EINEN WÜRDEVOLLEN
ABSCHLUSS GEBEN!**

Im Gedenken der Verstorbenen:

Theresia Riegler, Hermine Kosjek,
Karl Spinner, Robert Turek,
Aloisia Bertalan, Edgar Grill

— Bestattung — **KLEINHAPPEL OG**



Die **Bestattung Kleinhappel** wurde bereits 1886 als **erstes Berndorfer Bestattungsunternehmen** gegründet. Wir sind sowohl ein Traditionsbetrieb, als auch ein modernes, professionelles Dienstleistungsunternehmen, in welchem der pietätvolle Umgang mit den Verstorbenen und die Betreuung und Zufriedenheit der Hinterbliebenen im Vordergrund stehen.

Wir stehen Ihnen im Fall der Fälle mit Rat und Hilfe zur Seite und unterstützen Sie kompetent bei der Organisation sowohl von traditionellen Erd- oder Feuerbestattungen, als auch, auf Wunsch, von alternativen Bestattungsarten.

Wir gestalten und organisieren Trauerfeiern auf den Friedhöfen oder in der Kirche in Berndorf, St. Veit, Pottenstein, Grillenberg, Hernstein oder auch auf jeden Friedhof oder Kirche ihrer Wahl, sowie direkt im Krematorium in Bad Vöslau. Wir helfen und beraten bei der Gestaltung von Trauerdrucken, wie Parten und Gedenkbildern.

Wir informieren Sie gerne über die Möglichkeiten einer Bestattungsvorsorge. Wir bieten, unter anderem in Kooperation mit dem Wiener Verein, in unseren Räumlichkeiten die Möglichkeit einer individuellen Beratung in Er- und Ablebensversicherungsfragen an.

Viele Menschen nehmen sich die Urne ihrer lieben Verstorbenen mit nach Hause. Auch in diesem Fall unterstützen wir Sie gerne und können gemeinsam mit ihnen einen würdevollen Rahmen schaffen.



02672/82 338

Im Trauerfall rund um die Uhr für Sie erreichbar!

www.bestattung-kleinhappel.at info@bestattung-kleinhappel.at

Was ist los in Berndorf?

Samstag, 3.7.2021, 8.30 Uhr	Stadtmarkt	Fuzo
Samstag, 3.7.2021, 10.30 Uhr	Klangraum - Musikschule Triestingtal	Fuzo
Freitag, 9.7.2021, 17.00 Uhr	Klangraum - Musikschule Triestingtal	Theaterpark
Freitag, 9.7.2021, 17.00 Uhr	Lenkradl-Draher Musi / Hannes Weinbauer	Fuzo vor dem Kulturamt
Freitag, 9.7.2021, 16.00 Uhr	Maibaum Umschneiden - Musikverein St. Veit	Hauptplatz St. Veit
Sonntag, 10.7.2021, 10.30 Uhr	Klangraum - Musikschule Triestingtal	Fuzo
Freitag, 16.7.21, 17.00 Uhr	Kraweukistn / Lukas Laimer	Fuzo vor dem Kulturamt
Donnerstag, 22.7.2021, 18.00 Uhr	Arbeitsgruppe „Freizeitgestaltung und Motorikpark“	Skaterplatz, Anmeldungen unter stadtentwicklung@berndorf.gv.at
Freitag, 23.7.2021, 17.00 Uhr	Dieter Kienbink	Fuzo vor dem Kulturamt
Freitag, 30.7.2021, 17.00 Uhr	de2undi / Thomas Hayden	Fuzo vor dem Kulturamt
Freitag, 30.7.21, 18.00 Uhr	Mundart Wettbewerb	Bibliothek, Details S. 42
Samstag 31.7.2021, 9.30 Uhr	Wanderung der Union-St.Veit: Würflach - Johannesbach-Klamm	Hauptplatz St.Veit
Juli / August	Diverse Veranstaltungen der Bibliothek	Details S. 42
Juli / August	Ferienspiel	Details S. 20
2.-6.8.2021	Kreativ Workshop Kinderfreunde St. Veit	Details S. 38
3.8. - 5.9.2021	Festspiele Berndorf - Ladies Night	ÄNDERUNG STADTTHEATER!!!! Details S. 44
Samstag 21.8.2021 Sonntag 22.8.2021	European Street Food Festival	Parkplatz zur Marien-Promenade
Samstag 28.8.2021, 9.30 Uhr	Wanderung der Union-St.Veit Steinwandklamm	Hauptplatz St.Veit
11.+12.9.2021	St. Veiter Kinosommer	Details S. 45
23.9.2021, 19.30 Uhr	Eva Maria Marold - Vielseitig desinteressiert	Stadtsaal, Details S. 45

Veranstaltungen der Pfarren

RÖMISCH-KATHOLISCHE PFARRE BERNDORF

Jeden Samstag im Juli/August, 18.30	Vorabendmesse bzw. Wortgottesdienst	Marienkirche
Jeden Sonntag im Juli/August, 10.00	Heilige Messe bzw. Wortgottesdienst	Margaretenkirche
Mi, 8.9.21, 19.00	Elternabend Vorbereitung Erstkommunion 2022	Margaretenkirche
Do, 9.9.21, 19.00	Elternabend Vorbereitung Firmung 2022	Margaretenkirche

Wegen Corona ist eine detailliertere Planung sehr schwierig und es kann kurzfristig zu Änderungen kommen. Aktuelle Termine und Informationen finden Sie auch auf unseren Anschlagtafeln und auf unserer Homepage. Gerne können Sie uns auch telefonisch kontaktieren 02672 / 82300. Ich wünsche Ihnen einen schönen Sommer und bleiben Sie gesund!

Ihr Pfarrer Christian Lechner

EVANGELISCHE KIRCHE IM TRIESTINGTAL

Wir laden herzlich dazu ein, gemeinsam Gottesdienst zu feiern und auf Gottes Wort zu hören.

Dreieinigkeitskirche Berndorf:
11. und 25. Juli sowie 8. und
22. August jeweils um 9.30h

Kapelle im PBZ Berndorf:
7. Juli um 10.30h

Predigtstation Spitalskirche Enzesfeld:

**Sommerpause – keine Gottesdienste
im Juli und August**

Aktuelle Termine und Informationen, auch zu den jeweils geltenden COVID19-Bestimmungen, auf www.berndorf-evangelisch.at



© Evg. Pfarre Berndorf

RÖMISCH-KATHOLISCHE PFARRE ST. VEIT

So. 4./25.7.21 10.00 Uhr	Heilige Messe	Pfarrkirche St. Veit
So. 11./18.7. 21 10.00 Uhr	Wortgottesdienst	Pfarrkirche St. Veit
So. 1./22./29.8. 21 10.00 Uhr	Wortgottesdienst	Pfarrkirche St. Veit
So. 8.8.21 10.00 Uhr	Heilige Messe	Pfarrkirche St. Veit
So. 15.8.21 10.00 Uhr	Mariä Himmelfahrt – Festmesse	Pfarrkirche St. Veit

Turn- und Sportunion St. Veit

Die Bewegung für mehr Bewegung



© Pixabay

Wandern stärkt das körperliche Wohlbefinden

Das Wichtigste: **Wandern soll** in erster Linie **Spaß machen** und **Bewegung und Entspannung in freier Natur** bieten! Die dabei gewonnenen Eindrücke sowie das bewusste Aufnehmen angenehmer Umwelteinflüsse tragen dazu bei, unser **körperliches und seelisches Wohlbefinden** in Einklang zu bringen. Wandern bietet den Menschen die Möglichkeit zur aktiven Erholung und körperlich-geistigen Harmonisierung. Dies ist unser Ziel bei den **monatlichen Senioren Aktiv-Wanderungen der Union St.Veit**.

Nun ist es wieder möglich, unter Einhaltung der gesetzlichen Vorschriften, miteinander in Geselligkeit zu wandern. Wir wollen dadurch unsere Fitness und Beweglichkeit bis ins hohe Alter erhalten.

Rückblickend haben wir in der vergangenen Zeit viele interessante Wanderungen durchgeführt.

Ein gutes **Mittagessen** bei einem Gasthaus oder Heurigen gehörte da natürlich mit dazu.

Ab sofort wollen wir wieder versuchen, etwas für unsere Fitness und Gesundheit durch entsprechende Senioren Aktiv-Wanderungen zu tun! Die **Termine** unserer Wanderungen sind im **Kalender des Gemeindekuriers** der Stadtgemeinde Berndorf ersichtlich!

Liebe Grüße und bis bald,

Otmar Moritz

**ALT
GEGEN
NEU**

Tauschen Sie jetzt Ihre alte Haustür **exklusiv beim Internorm-Partner Birbamer** und Sie freuen sich über einen Preisvorteil von **€ 500,-** für eine einteilige Internorm-Haustür und **€ 700,-** inkl. MwSt für eine zweiteilige Internorm-Haustür. Wir freuen uns auf Sie.



Internorm®

FENSTER • TÜREN
SONNENSCHUTZ

Birbamer
TISCHLERMEISTER

Ing. Thomas Birbamer e.U.
Ing. Eugen Essentherstr. 67
2560 Berndorf
Tel.: 02672-82805 Fax: DW 27
office@birbamer-fenster.at
www.birbamer-fenster.at

Aktion gültig vom 01.03. bis 30.06.2021 für Internorm Hauseingangstüren, die vom Internorm-Partner Birbamer eingebaut werden (inkl. Entsorgung der alten Haustür) ausgenommen AT 200, AT 305 und alle Internorm-Aktionstüren! Die Aktion gilt ausschließlich für Neubestellungen im Aktionszeitraum und nur für private Endverbraucher. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar und nicht in bar ablösbar.

Hundeschule Berndorf gegr. 1926

Die von unserem Verein ausgerichtete **Landesmeisterschaft für NÖ, Wien und Burgenland in Obedience** war ein voller Erfolg. Wir erlebten zwei anstrengende aber wunderbare Tage mit tollen Leistungen, vielen Gesprächen mit alten FreundInnen und HundesportlerInnen sowie leckerster Verpflegung. Es soll hier nochmals **allen Helfern und Helferinnen auf das Allerherzlichste gedankt sein!** Ohne diese vielen Hände wäre solch eine Veranstaltung nicht zu bewerkstelligen gewesen! Ebenso ein **herzliches Dankeschön an unseren Herrn Bürgermeister, der freundlicherweise den Ehreenschutz übernommen hat, sowie an die Herren und Damen der Gemeindevertretung für die zahlreichen Spenden!**

Bevor wir in die Sommerschule (immer nur samstags) übergehen, veranstalten wir noch ein Trainingswochenende für die Pudelfreunde und unsere zweite Frühjahrsprüfung.



GR Martin Weissenböck, GRin Manuela Henrich, STR Sebastian Krysl, GR Kurt Adler, STR Jürgen Schrönkhammer, Maria Garherr, Bgm. Franz Rumpler, Elisabeth Gutovnik, Renè Kertesz, Dorothea Grill, Peter Gutovnik, Susanne Patscheider, Birgit Gutovnik, Leistungsrichter Christian Steinlechner



LM 4 Beginner: Steward Sabine Novy, Leistungsrichter Christian Steinlechner, 2. Platz Corina Schmid-Schäfer mit Chili vom SVÖ Groß-Siegharts, Beginner-Sieger Lajos Eugenie mit Jak vom ÖGV Felixdorf, 3. Platz Christina Hitztenhammer mit Pinuu vom ÖHV Berndorf



LM 5 OB1: GR Richard Schrenk, Birgit Gutovnik, GR Franz Haigl (beide GR Spender der Geschenkkörbe am Samstag), Christian Steinlechner, mit den Siegern der Klasse 1: 2. Platz: Anna Jantschgi mit Tequila vom ÖRV Heimbautal, Nachwuchssieger Mario Seifried mit Chaim vom ÖHV Berndorf, 3. Platz Corina Schwaiger mit Destiny vom ÖGV Hartberg, Sabine Novy, 4. Platz Alexander Sagl mit Cloe, 5. Platz Mercedes Lajtos mit Flash



LM 6 OB2: GR Kurt Adler überreicht dem Intermediate-Sieger der Klasse 2, Brigitte Egger mit Aristo vom ÖRV Böheimkirchen, seinen Geschenkkorb. 2. Platz: Lisa Winter mit Neo vom ÖRV Neusiedl/See, 3. Platz Regina Salbaba mit Mo vom ÖRV Neusiedl/See



LM 7 OB3: Bgm. Franz Rumpler überreicht der Landesmeisterin Ulrike Tötzl mit Gwindi vom ÖRV Grafenwörth seinen Geschenkkorb plus Weinkartons.



LM 8 Beirichter Thessa Bauer, Leistungsrichter Christian Steinlechner, Obmann Peter Gutovnik, 2. Platz: Johann Biberle mit Zamir vom ÖGV Heustadlwasser, 1. Platz Ulrike Tötzl mit Gwindi, 3. Platz: Jana Kubesch mit Balthasar vom ÖRV Steinbach, 4. Platz Astrid Graf mit Sigunde, 5. Platz Elisabeth Karsei mit Adam

Wir freuen uns, euch unsere Spielplatz-Challenge 2021 vorstellen zu dürfen. Für die genauen Termine und Phasen folgt uns auf Facebook oder beachtet unseren Schaukasten (neben der ASO in Berndorf). Wir halten euch am Laufenden und für Fragen stehen wir gerne zur Verfügung!

Was ist die Spielplatz-Challenge?

Ziel unserer Challenge ist es, die **Spielplätze Berndorfs zu verschönern und spannender zu gestalten**. Alleine ist das aber nicht möglich. **Gemeinsam mit EUCH, euren Eltern und Lehrern**, wollen wir **konkrete Projekte erarbeiten und umsetzen**.

Wie ist der Plan?

In einem mehrphasigen Plan wollen wir bis Ende des Jahres konkrete Projekte erarbeiten und mit der Gemeinde realisieren.

Phase 1: Begutachtung der Spielplätze

In der ersten Phase wollen wir uns gemeinsam mit euch die **Spielplätze ansehen** und deren **Mängel erheben**. Außerdem wollen wir eure **Wünsche und Ideen** aufnehmen. Dazu haben wir auch schon Termine. Die Ferien können kommen!

Phase 2: Der Spielplatzkatalog

Nachdem wir gemeinsam mit Euch alles begutachtet haben, fassen wir unsere Ideen und Anliegen in einem **Katalog** zusammen.

Phase 3: Der „Fantasie-Spielplatz“

Nachdem wir unsere Spielplätze begutachtet haben, wollen wir wissen, wie der perfekte Spielplatz sein soll. Von **07.09.2021 – 30.09.2021** könnt ihr uns zeigen, wie der **perfekte Spielplatz eurer Meinung nach** aussehen muss. Zeichnet, bastelt oder



fotografiert eure Ideen. Wo genau ihr sie hinschicken könnt, wird noch bekannt gegeben.

Phase 4: Die Ergebnisse

Mit den aus den Vorphasen gesammelten Informationen und Ideen erweitern wir den Spielplatzkatalog und versuchen, daraus **Konzepte für die Verbesserung der Spielplätze** zu schaffen.

Phase 5: Umsetzung mit der Gemeinde

In der letzten Phase wollen wir all unsere **Ideen gemeinsam mit der Gemeinde präsentieren** und mögliche **Sponsoren** finden.

Liebe Grüße

Michaela Müller

0664/1734773

michaela.mueller83@gmail.com



Schickt uns eure Ideen für euren perfekten Spielplatz

PONGRATZ

Nina Pongratz • Triestingtal

Leidenschaft für den Bau

Kontakt

Nina Pongratz Bau GmbH
Hainfelder Straße 48
2563 Pottenstein

02672/83398
bau@pongatz.biz

www.pongatz-bau.biz

besuchen Sie uns auf  



Freie Aktive Jugend

Spende an den Zirkus Vegas

Ganz stolz und voller Freude möchte ich mich als Obfrau der Freien aktiven Jugend bei allen jenen bedanken, die mitgeholfen haben, unser Berndorfer Stadtbild mit Osterdeko zu verschönern. Zum Gewinn von 50 € in Form von Triestingtalern, gespendet von Gemeinderätin **Nicole Holzinger**, habe ich als Obfrau den gleichen Betrag beigesteuert und die Firma **Roland Knabl** – Allround Service für Haus und Garten (Tel 0664/2718850) – hat unsere Spende dankenswerter Weise noch verdoppelt. Außerdem haben sich **viele Vereinsmitglieder** bereit erklärt, private Beiträge beizusteuern. So ist es uns schließlich gelungen, dem **Zirkus Vegas** die beachtliche Summe von € 800,- zu übergeben. **Wir bedanken uns bei allen Spenderinnen und Spendern** und hoffen auf ein Weiterbestehen dieser tollen Aktion im nächsten Jahr!



Hinten: Eva Vidonya, Roland Knabl, Nadja Huber, Herr Spindler Zirkus Vegas, Thomas Sames
Vorne: Gerhard Krampert, Melanie Ullrich, Simone Son

Spende für die Berndorfer Tafel

Als Obfrau möchte ich mich bei Herrn **Ernst Wardian** für die **Spende von 200 €** an die Freie aktive Jugend recht herzlich bedanken. Wir besorgten von diesem Betrag diverse notwendige Lebensmittel für die **Berndorfer Tafel** und übergaben diese in seinem Namen an Frau Edith Hirschhofer.



Anja Gottsbacher, Oliver Fink, Ernst Wardian, Thomas Sames, Sascha Vuckovic, Melanie Ullrich

Sollten Sie sich ebenfalls entschließen, für eine gute Sache einige Euros übrig zu haben, können Sie sich gerne an 0699/17749466 wenden. Auch kleine Sachspenden können wir gerne bei Ihnen abholen und weitergeben.



Spenglerei Koza GmbH



- ✓ Blechdächer
- ✓ Fassadenbleche
- ✓ Foliendächer
- ✓ Flüssigfoliendächer
- ✓ Reparaturen aller Art

- ✓ Rauchfangverkleidungen
- ✓ Rostschutzbeschichtungen
- ✓ Sanierung von Wellplattendächern
- ✓ Schneeschutzanlagen
- ✓ Taubenabwehr

Ich erledige auch gerne Kleinste Aufträge für Sie !

Spenglermeister Koza Robert - 2560 Berndorf, Sportpromenade 22

Mobiltelefon 0664/38 54 219

Alltagstipps rund um den Hund



Kommt Ihnen das bekannt vor? Hier hilft nur fachgerechtes Training

Hunde bereichern das Leben ihrer Besitzer, doch nicht jeder kann und will diese Begeisterung für einen Hund teilen. Deshalb ist es umso wichtiger, dass wir aufeinander Rücksicht nehmen, damit sich **niemand durch unsere Hunde gestört fühlt**. Wir geben Ihnen Tipps rund um den Hund, um einen Beitrag zum **konfliktfreien Zusammenleben** in unserer Gemeinde zu leisten.

Ein derzeit großes Thema ist das Führen von Hunden im Ortsgebiet. Dazu gibt es eine klare gesetzliche Regelung.

§ 8 Führen von Hunden

(1) Der Halter oder die Halterin eines Hundes darf den Hund nur solchen Personen zum Führen oder zum Verwahren überlassen, die die dafür **erforderliche Eignung**, insbesondere in **körperlicher Hinsicht** und die **notwendige Erfahrung** aufweisen.

(2) Wer einen Hund führt, muss die **Exkremente** des Hundes unverzüglich **beseitigen** und **entsorgen**, welche dieser an öffentlichen Orten im Ortsbereich, das ist ein baulich oder funktional zusammenhängender Teil eines Siedlungsgebietes sowie in öffentlichen Verkehrsmitteln, Schulen, Kinderbetreuungseinrichtungen, Parkanlagen, Einkaufszentren, Freizeit- und Vergnügungsparks, Stiegenhäusern und Zugängen zu Mehrfamilienhäusern und in gemeinschaftlich genutzten Teilen von Wohnhausanlagen hinterlassen hat.

(Anm.: Die Gemeinde stellt gratis Kotsackerl zu Verfügung, somit kann jeder die Hinterlassenschaften seines Hundes problemlos beseitigen.)

(3) An den in Abs. 2 genannten Orten müssen Hunde an der **Leine** oder mit **Maulkorb** geführt werden.

(Anm.: Die Leinen- oder Maulkorpfpflicht an den genannten Orten gilt für alle Hunde!)

(4) Hunde gemäß § 2 und § 3 sind an den in Abs. 2 genannten Orten immer mit **Maulkorb und Leine** zu führen (Anm.: Hunde nach § 2 sind die in NÖ gelisteten Hunde und nach § 3 sind dies Hunde, die von der Gemeinde als gefährlich eingestuft werden).

(5) Während der Ausbildung, des Trainings oder der bestimmungsgemäßen Verwendung sind **Dienst-, Jagd-, Hirten-, Hüte-, Herdenschutz-, Wach-, Rettungs-, Behindertenbegleit- und Therapiehunde** von der **Maulkorb- oder Leinenpflicht** ausgenommen.

Leinenpflicht

Betreffend der Leinenpflicht im **Ortsgebiet** gibt es eine klare Aufgabe: Der Hund muss durch die Leine **unter Kontrolle** sein.

Über die Leine kommuniziert der Mensch mit seinem Hund, es gibt viele unterschiedliche Leinen. In letzter Zeit sind die **Flexi-Leinen** sehr beliebt geworden, diese sind aber **keine gute Wahl**, da die **Hunde** damit **nicht kontrollierbar** sind. Sie lernen, dass

das Ziehen zum Erfolg führt, weiters gibt der Halter ständig Signale über die Leine an Halsband oder Brustgeschirr. Das kann für Hunde sehr irritierend sein.

Die **beste Wahl** ist die **Führleine**. Sie besitzt **an jeder Seite einen Karabiner**. Einer wird am Halsband oder Brustgeschirr befestigt, der andere dient der Längenverstellung. Die richtige Länge der Leine hängt von der Größe des Hundes ab. Um mit seinem Hund an **lockerer Leine** zu gehen, bedarf es eines **fachgerechten Trainings**.

Maulkorpfpflicht:

Um den Hund an den Maulkorb zu gewöhnen, ist ein **richtiges Maulkorbtraining** unerlässlich. Nur dann wird es für den Hund kein Problem sein, einen Maulkorb zu tragen.

Wie ein gut sitzender Maulkorb beschaffen sein muss:

- Der Hund darf damit **nicht beißen** können
- Der Maulkorb muss der **Größe und Form** des Hundekopfes **angepasst** sein
- Der Hund muss damit **hecheln** und Wasser **trinken** können
- Der Maulkorb sollte **weder auf Wangen, Kehle noch Nase oder Augen drücken**
- Hilfreich ist es, wenn die Streben so weit auseinander sind, dass man den Hund mittels **Leckerlies** belohnen kann

Es gibt auch die Möglichkeit, einen **Maulkorb** für seinen Hund **anfertigen** zu lassen. **Haltis und Maulschlaufen sind keine Maulkörbe!**

Für weitere Informationen zu diesem Thema stehen wir gerne zur Verfügung.

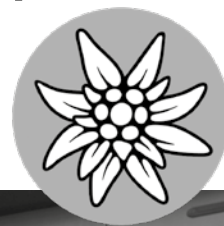
Martina Krumay
Jutta Schöller
www.ela-dogsclub.com



E.L.A. - Dogs-Club



Hüttendienst auf der Mandling!



Das Team des ÖAV Sektion Berndorf wird am **26. und 27. Juni** wieder einen „**Hüttendienst**“ auf der **Fozeben** anbieten. Wir werden euch dabei unter Einhaltung aller gültigen COVID-Maßnahmen mit **kleinen Speisen und Getränken** versorgen.

Wir werden am **26. Juni ab 10 Uhr** vormittags bereit sein und den Hüttendienst am **27. Juni um ca. 15 Uhr beenden**.

Nächtigungen sind an diesem Wochenende leider **nicht möglich**.

Für **Nächtigungsreservierungen** bitte den Hüttenwart Richard Maier unter **0676/971 59 56** kontaktieren.

Lage:

Entlang der Wanderwege 01 (Nordalpenweg) und 231 (Piestingtaler Rundwanderweg), zwischen Geyersattel und Hoher Mandling gelegen

Gehzeiten:

Feichtenbach 00:45
Ortmann 01:15
Berndorf 02:30

Es würde uns sehr freuen, viele von euch am 26. und 27. Juni am Berg begrüßen zu dürfen.

Liebe Grüße

Andreas Kronfellner

ÖAV Berndorf Obmann

0676/422 53 43

andreas.kronfellner@uniqa.at



Mandling Hütte

© ÖAV

37

TOYOTA Schipany

BERNDORF

Hainfelderstr. 47 direkt an der B18
02672/85717 oder www.schipany.at

 **TOYOTA**  **TOYOTA**  **TOYOTA**  **TOYOTA**

Nichts ist unmöglich *Nichts ist unmöglich* *Nichts ist unmöglich* *Nichts ist unmöglich*

AUTO MOBIL
MEISTERWERKSTATT


office@Schipany.at

AUTO MOBIL
MEISTERWERKSTATT

Mechanik Karosserie Lackierung Reinigung \$57a

KFZ-SCHIPANY

Reparaturen aller Marken !!!

Tel.02672/85717 Mail:office@schipany.at

Die Kinderfreunde St. Veit/Triesting veranstalten von **2.8. – 6.8.2021** einen **Kreativ-Workshop**, in dem die komplette **Südwand des Dorftreffs St. Veit von Kindern im Alter von 10 bis 14 Jahren** gestaltet wird. Wir konnten die **Zagler Malermeister Ges.m.b.H.** für eine Zusammenarbeit gewinnen, es werden uns Gerüst, Grundierung, Farben und Pinsel kostenlos zur Verfügung gestellt. Ein herzliches Dankeschön dafür!



Die komplette Wand des Dorftreffs wird von jungen KünstlerInnen in einem Workshop gestaltet werden

Susanne Dolezal-Ortner zeichnet für Gestaltung und Druck unseres tollen Plakats verantwortlich. Das **Weingut Wöhrer**, das **Wirtshaus Goldener Hahn**, das **Ristorante Fratelli** und **GR Kurt Adler** werden jeweils an einem Tag aufkochen und unsere Workshop-TeilnehmerInnen verköstigen. Das **Café Stangl** spendiert täglich Frühstück und die **Fleischerei Pepperl Hoppel** stellt Bratwürstel für unser **Abschlussfest am 6.8. um 17 Uhr** zur Verfügung, bei welchem wir das vollendete Kunstwerk

präsentieren und feiern. Dazu möchten wir an dieser Stelle herzlich einladen! Bitte beachten: Für alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer gilt die 3G-Regel!

Ein herzliches Dankeschön an alle Betriebe für die großzügige Unterstützung, die es uns ermöglicht, diesen Workshop kostenlos anzubieten.

Nun warten wir gespannt auf die **Einsendungen der Kinder**, aus denen

wir mit fachkundiger Hilfe die **besten Kunstwerke auswählen** und die **jungen KünstlerInnen zum Workshop einladen**. Wir werden in der September-Ausgabe ausführlich über unser Projekt berichten.

Die Kinderfreunde St. Veit wünschen allen Kindern nach diesem außergewöhnlichen Schuljahr einen schönen, erholsamen Sommer.



Betreuungsteam Kathrin Tomas, Jutta Adler, Kathi Adler



Öffnungszeiten:

Jeden Dienstag und Donnerstag 16.00 - 18.00 Uhr
Jeden Mittwoch 16.00 - 18.00 Uhr Mädchen-Cafe
Jeden Montag 15:00-16:00 Uhr Hausübungsbetreuung
und 16:00-18:00 Burschentreff

Adresse: Alexanderstraße 8, 2560 Berndorf

Kontaktdaten:

Mobil 0676-9202302 (Mo-Do)
E-Mail: elements@jugendinitiative.net
web: www.jugendinitiative.net

Bücher • Büro • Schenken • Schule

So viel Service!

KRAL Schullistenservice
Entspannt in die Schule starten!

So einfach ist es: Die von der Lehrkraft ausgeteilte Schul-Einkaufsliste schon in den Sommerferien zu KRAL bringen, und alle Artikel werden zusammengestellt.



KRAL IST MEHR
www.kral-berndorf.at

Mobile Jugendarbeit Tandem



Ablehnendem Verhalten wirken wir mit Zuhören entgegen

Der Sommer ist da und damit auch die Zeit, in der Jugendliche sich gerne im Freien aufhalten, ihre Freund*innen treffen, manchmal ein bisschen provozieren und dann auch lernen müssen, sich im Rahmen der gesellschaftlichen Regeln zu bewegen. Oder die Regeln zu diskutieren und zu verändern. Kommt auch vor.

All dies ist nun dank entspannter Coronalage wieder möglich. Das ist wirklich erfreulich, besonders nachdem die meisten Jugendlichen im letzten Jahr belastet waren wie nie zuvor in ihrem Leben. Die **Auswirkungen dieser Belastungen** merken die Streetworker*innen an unterschiedlichen Dingen. Dazu zählen etwa **deviantes Verhalten, Rückzug, Perspektivenlosigkeit, schlechte Stimmung und Zukunftsangst**. Dem gilt es entgegenzuwirken: mit **Zuhören, der Schaffung von Möglichkeiten für Mitsprache und Gestaltung sowie konkreten Angeboten zur Entspannung und Erholung**.

Die Mobile Jugendarbeit TANDEM ist für die Jugendlichen aus Berndorf ganzjährig im Streetwork unterwegs. Die Sozialarbeiter*innen sprechen Jugendliche im öffentlichen Raum an und setzen Gesprächs-, Beratungs- und Beziehungsangebote. Dabei wird den Jugendlichen vor allem zugehört und Verschwiegenheit zugesichert. So

können sie über Ängste und Schwierigkeiten sprechen und bestimmen dabei selbst das Tempo, wie mit diesen Informationen umgegangen wird.

Im Frühjahr versuchte die Mobile Jugendarbeit TANDEM vor allem mit **erlebnispädagogischen Outdoor-Angeboten** die triste Stimmung zu durchbrechen. Unter dem Motto „**I like to move it, move it**“ wurden unterschiedlichste Ausflüge und Aktionen wie **Schifahren, Rodeln, Wandern, Pokemon-Go** und eine **Höhlenerkundung** angeboten. Die „**Wheelie-Challenge**“ im Mai sprach vor allem Jugendliche zwischen 12 und 15 Jahren an.

Für Information und Beratung in kleinem Setting wurde auf den Lockdown außerdem mit dem Angebot „**Offenes Büro**“ reagiert, das ab Februar 2021 an 3 Tagen in der Woche in 3 verschiedenen Gemeinden regional für alle Jugendlichen bis zum Beginn der Sommerferien besucht werden konnte. Im Sommer sind Beratungsangebote im Rahmen der Tandem-Zeiten wieder wie gewohnt spontan oder per Terminvereinbarung möglich.

In der warmen Jahreszeit wird TANDEM mit unterschiedlichen **Freizeitangeboten** den Wünschen und Bedürfnissen der Jugendlichen nachkommen und dabei unterstützen, sich von den psychischen Belastungen der Lockdowns zu erholen. Ein paar Ideen gibt es schon: **Freibad Berndorf – Graffiti Workshops – Radltouren – Geocaching – Lagerfeuer und Grillen** und vieles mehr. Ihr habt Interesse oder weitere Ideen und Vorschläge? Schreibt uns!

Wir möchten außerdem auf die diversen anderen Angebote der Jugendinitiative aufmerksam machen. Hier ein paar Schlagworte dazu:

Mädchen*zone – GoBIG! Bewegung – GoBIG! Projekt X (dein Projekt, dein Style!) – GoBIG! Burschen

Mehr dazu auf unserer Website, Facebook und Instagram: @mobilejugendarbeittandem oder einfach per SMS, WhatsApp oder Telefon. Wir freuen uns auf Euch!

*Severin (0680 324 53 66) &
Lisa (0676 449 26 13)*



Hast du Ideen für die Freizeit, dann melde dich!

Oldtimerclub Berndorf



Durch die Einschränkungen haben sich unsere Clubaktivitäten auf die Region verlagert. Einige Eindrücke wurden hier festgehalten. Auf diesem Wege einen herzlichen Dank an die Stadtgemeinde Berndorf für die Unterstützung.

Gabriele und Robert Rudolf

2560 Berndorf II

Leobersdorferstr. 129-131

WhatsApp: 0680/1178654;

Telefon: 02672/84788;

robert_rudolf@gmx.at

Facebook: Oldtimerclub Berndorf

ZVR-Zahl 1541931079



Neufeldturm St. Veit



Niederfelder Marienkapelle



Krupp Mausoleum



Annakapelle

Neu in Berndorf



Betreutes Wohnen

**Rund um die Uhr und Tagesbetreuung
durch Pflegefachpersonal**

**Kleinfelder Straße 3
2560 Berndorf**

**Auskunft unter : T 0676 5068188
E-Mail seniorenvillaberndorf@gmx.at**

**VOLKSBANK
WIEN**



**... in unserer Filiale
Berndorf**

Treten Sie ein in die größte Volksbank Österreichs im Großraum Wien oder informieren Sie sich online über attraktive Angebote auf www.volksbankwien.at!

2560 Berndorf, Hernsteinerstraße 2

Tel.: 02672 / 82 217 • E-mail: berndorf@volksbankwien.at

www.volksbankwien.at

VOLKSBANK. Vertrauen verbindet.

Daniela Fally



© Laura Heinschink

Mag. Jürgen Meindl, Leiter der Sektion für Kunst und Kultur im Bundesministerium für Kunst, Kultur, öffentlichen Dienst und Sport und Daniela Fally

Am 25.5.2021 wurde - mit Entschluss des Bundespräsidenten der Republik Österreich – Frau **Mag. Daniela Fally** der Berufstitel „**Kammersängerin**“ im Palais Niederösterreich verliehen."

Die Stadtgemeinde Berndorf gratuliert Daniela Fally recht herzlich und freut sich auf zukünftige Projekte mit der Kammersängerin aus dem Triestingtal. Bald dürfen wir mehr verraten, aber so viel sei bereits gesagt: ab 2022 werden auch die Klassikfans in Berndorf auf ihre Kosten kommen!

Kultureller Auftakt

„Offen statt hoffen“

Am 12.06.2021 war es so weit, mit der Auftaktveranstaltung „Offen statt Hoffen – Sommergenüsse im Theaterpark“ haben wir Kultur und Kulinarik vereint und konnten allen BerndorferInnen bei gratis Eintritt einen schönen Nachmittag beschermen.

Bei Speis und Trank aus der Umgebung eröffnete die Musikschule Triestingtal um 17:00 den Abend, anschließend spielte der Musikverein St.Veit bis in die Dämmerung. Es war ein geselliges Beisammensein, trotz Einhaltung eines strengen Covid Präventionskonzepts.

Hier ein paar Eindrücke des Nachmittags:



© Kultour im Zentrum

Sehr gut besuchte Auftaktveranstaltung im Theaterpark



© Manfred Wlasak

Musikschuldirektor Andreas Enne, STRⁱⁿ Helga Hejduk, Kulturamtsleiterin Maddalena Vrhovec, MA, Bgm. Franz Rumpler



Moderne Solar-, Heiz- & Haustechnik!

- Passivhaustechnik
- Wohnraumlüftung
- Wärmetechnik
- Pumpenanlagen
- Sanitärtechnik
- Staubsaugeranlagen
- Solartechnik
- Wassertechnik
- Wellnessprodukte

office@hazod.at

www.hazod.at

2560 Berndorf, Sechshauser Straße 3-5, Tel.: 02672 / 810 22, Fax: DW-30
2700 Wiener Neustadt, Pernerstorfer Straße 7, Tel.: 02622 / 277 08, Fax: DW-30

Stadtbibliothek Berndorf

Mundart Wettbewerb – Do gibts wos!

Am Freitag, den **30. Juli 2021 um 18:00 Uhr** lädt Sie die Stadtbibliothek zu einem Fest ein! Lassen Sie uns gemeinsam den **österreichischen Dialekt feiern!** Im gemütlichen Ambiente des Gartens der Stadtbibliothek erwartet Sie ein großartiges Programm mit **Musik, Quiz und Schauspiel** – Des wiad a Hetz!

Wir freuen uns auf Ihr Kommen! – Wir gfrein uns an Haxn aus!
Zwegn Corona:
Aufgrund der begrenzten Besucherzahl ersuchen wir um Anmeldung bis **Mittwoch, 21.07.2021.**
(E-Mail: stadtbibliothek@berndorf.gv.at
Tel.: 0676/84 8225 383 oder persönlich in der Bibliothek



Bei den häufig wechselnden Verordnungen ist es uns leider nicht möglich, Sie im Gemeindekurier über den aktuellsten Stand zur Bibliotheksöffnung zu informieren.

Tagesaktuelle Infos finden Sie wie folgt:

www.berndorf.bvoe.at

www.facebook.com/stadtbibliothekberndorf

SOMMERVERANSTALTUNGEN

Eintritt frei! Bitte beachten Sie die Anmeldefristen für die Veranstaltungen (begrenzte TeilnehmerInnen Zahl)

Buchstart Tag, Mi., 21.07.2021, 9:00-11:00 und 16:00-18:00 Uhr

Keine Anmeldung erforderlich

Kamishibai Papiertheater: Das kleine Farben-Einmaleins

Mi., 28.07.2021, 10:00-10:40 Uhr

Anmeldung bis: Fr., 08.07.2021

Präsentation des Mundart Wettbewerbes

Fr., 30.07.2021, 18:00 Uhr

Anmeldung bis: Mi., 21.07.2021

Zaubermomente im Kreativgarten

Do., 05.08.2021, 10:00-11:00 Uhr

Anmeldung bis: Fr., 23.07.2021

Bücherwürmer erforschen die Natur

Do., 12.08.2021, 16:30-17:30 Uhr

Anmeldung bis: Fr., 30.07.2021

Unter unseren jungen Leserinnen und Lesern suchen wir auch weiterhin den Lesemeister und die Lesemeisterin.

Machen Sie mit bei unserem **Mundart Wettbewerb** und senden Sie uns Ihren Beitrag bis Freitag, 02.07.2021.



Weitere Infos zu allen Veranstaltungen und Aktionen finden Sie auf unserer Website!

Wir wünschen Ihnen einen schönen „LESE-Sommer“ und freuen uns auf Ihren Besuch!

Ihr Team der Stadtbibliothek Berndorf

**Verkürzte Öffnungszeiten in den Sommerferien
Berndorf, Alexanderstraße 7**

von Samstag 03.07.21 – Samstag 04.09.21

Mittwoch 09:00–11:00 Uhr und 16:00–19:00 Uhr

Donnerstag 9:00–11:00 Uhr und 16:00–18:00 Uhr

Freitag 9:00–11:00 Uhr und 15:00–17:00 Uhr

Samstag 08:00–12:00 Uhr

Betriebsurlaub Juli/August 2021

Freitag, 09.07.2021 - Samstag, 17.07.2021 &

Mittwoch, 18.08.2021 - Donnerstag, 26.08.2021

Tel. 0676/84 8225 383

stadtbibliothek@berndorf.gv.at

www.berndorf.bvoe.at

www.biblioweb.at/berndorf

Besuchen Sie uns auf facebook!

www.facebook.com/stadtbibliothekberndorf

krupp stadt museum BERNDORF

Bahnhofstraße 4

2560 Berndorf

02672/81 376 + 0676/84 8225 382

kruppstadtmuseum@berndorf.gv.at

www.kruppstadt-berndorf.at



Liebe Berndorfer!

Liebe Kultur- und Museumsinteressierte!

GEHEN - SEHEN - STAUNEN - SICH ERINNERN

#Teil 2_Back to the roots oder Zurück zu den Wurzeln!

Zum Grillenberger Becken gehört auch Veitsau, ein kleines Bauerndorf, das seit 1923 als 4. Bezirk ein Ortsteil der Stadtgemeinde Berndorf ist. Bei aller Veränderung in den folgenden Jahrzehnten ist heute noch dieser dörfliche Charakter sicht- und spürbar. Die Ortsgründung lässt sich nicht genau klären, dürfte aber bereits in der Karolinger Zeit um 800 n. Chr. („Au des Vogtes“) liegen, 1277 wurde es erstmals urkundlich erwähnt. Über Jahrhunderte lebten die Bauern unter wechselnder Grundherrschaft vom Ackerbau, Weinbau und der Waldwirtschaft. Die wichtigste Einnahmequelle war der Handel mit Holz, Pech, Teer, und Holzkohle, die bis nach Ungarn, Siebenbürgen oder an die Seehäfen transportiert wurden. Daneben existierten nur die wichtigsten Gewerke, wie Schmied, Bäcker, Schuster, Wagner, sowie 2 kleine Mahlmühlen und ein Sägewerk, die den heimischen Bedarf deckten. Im 19. Jhdt. mit der Gründung und dem Aufschwung der Berndorfer Metallwaren Fabrik verzehnfachte sich auch hier die Bevölkerungszahl (1837: 143 Ew. - 1910: 1437 Einw.). Durch neue Wohnbauprojekte wuchsen in jüngster Vergangenheit Berndorf Stadt und Veitsau immer mehr zusammen.

Bei einem Spaziergang durch den Ort wird die Kombination von Vergangenheit und Gegenwart sichtbar, also Augen auf und **los geht's**. Ausgangspunkt ist die Hernsteiner Straße beim traditionsreichen „Gasthof Zum guten Hirten“, dem gegenüber liegenden Feuerwehrhaus und dem alten Bauernhof, also in der Dorfmitte, um dann nach wenigen Metern beim „Weingut Gamp“ links in die Ing. Eugen-Essenther-Straße (besser bekannt unter Fabriksstraße) einzubiegen. Diese Straße führt am Fuße des Guglzipfs bis nach Berndorf Stadt und wurde schon zur Römerzeit genutzt. Die früheren freien Flächen auf der linken Seite wurden in jüngster Vergangenheit seit den 70er Jahren in mehreren Etappen mit Wohnhausanlagen verbaut. Auf der linken Seite führt das sogenannte Washtagässchen ziemlich genau entlang der ehemaligen Ortsgrenze zurück zur Hernsteiner Straße. Gegenüber sieht man den Abhang des Griesfeldes, der schon in vorchristlicher Zeit besiedelt war. Ansichten aus dem 19. Jhdt., die die unverbauten Flächen zeigen machen die Veränderungen spürbar. Die Wiesengasse, die in einen Feldweg mündet führt hinauf zur Hügelgasse. Von hier aus sieht man nun sehr schön die Trennung des Grillenberger Beckens vom Triestingtal. Die Hügelgasse mündet in die Prennerstraße, die die Hernsteiner Straße mit dem bergauf liegenden Wasserturmweg verbindet. Dieses Areal ist geprägt durch den hohen Grundwasserspiegel, daher heißt eine Parallelgasse zu ihr Quellengasse oder auf der rechten Seite sind noch immer die ehemaligen gefassten Quellen entlang der Prennerstraße hinunter, die früher als Viehtränken genutzt wurden, sichtbar. Die Prennerstraße, besser bekannt als Viehgasse wurde schon seit den Anfängen des 20. Jhdt. mit Wohnhäusern verbaut. Beim Landeskindergarten in die Hernsteiner Straße nach rechts abbiegen zurück in das alte Bauerndorf. Links in der Kurve ist schon das Feuerwehrhaus sichtbar, doch der Rundgang durch Veitsau wäre nicht vollständig ohne den Umweg über die Steinhofstraße zur Veitsauerkapelle und die Mühlgasse. Gerade dieser Teil macht den Charme dieses Ortes aus. Es lohnt sich gerade hier genau zu schauen. Einerseits die liebevoll renovierte Kapelle, andererseits die alten noch erhaltenen Fassaden und Torbögen lassen die Vergangenheit wieder aufleben.

Hernsteiner Straße – Ing. Eugen-Essentherstraße – Washtagässchen – Hernsteiner Straße – Wiesengasse – Hügelgasse – Prennerstraße – Hernsteiner Straße – Steinhofstraße – Mühlgasse

Informationen zum „BLOG GEHEN-SEHEN-STAUNEN-SICH ERINNERN“ unter
www.kruppstadt-berndorf.at/krupp-stadt-museum/



krupp stadt museum AKTUELL

Die Musikschule Triestingtal
präsentiert



KLANGRAUM BERNDORF

KLEINE MUSIKALISCHE BEGEGNUNGEN

03.07. ab 10:30 FUZO

09.07. ab 17:00 Theaterpark

10.07. ab 10:30 FUZO

Nur bei Schönwetter!

Impressum: Stadtgemeinde Berndorf, Druck: Gugler GmbH

KLANGRAUM BERNDORF

in der Fuzo



STRABENMUSI

Es spielen ab 17:00 Uhr in der FUZO

**9.7.21 Lenkradl-Drahrer Musi /
Hannes Weinbauer**

**16.7.21 Kraweukistn /
Lukas Laimer**

23.7.21 Dieter Kienbink

**30.7.21 de2undi /
Thomas Hayden**

Nur bei Schönwetter!

MAIBAUM- UMSCHNEIDEN

MUSIKVEREIN ST. VEIT

**Freitag, 9. Juli
um 16:00 Uhr**

Hauptplatz St. Veit
für Speis und Trank ist gesorgt
Versteigerung um 19:00 Uhr

LADIES NIGHT

KOMÖDIE VON ANTHONY MCCARTEN UND STEPHEN SINCLAIR



STADTTHEATER BERNDORF

3.8. - 5.9.2021

Karten: 02672/82253-43

office@buehnen-berndorf.at

THEATERFEST
NIEDERÖSTERREICH

KULTUR
NIEDERÖSTERREICH



EUROPEAN STREET FOOD FESTIVAL 2021
GENUSS AUS ALLER WELT
TOUR 2021
VOM 03. JULI BIS 24. OKTOBER
EINTRITT FREI

3. & 4. Juli – SEEKIRCHEN
 10. & 11. Juli – MISTELBACH
 17. & 18. Juli – KIRCHDORF a. d. Krems
 24. & 25. Juli – WELS
 31. Juli & 1. August – GÄNSERDORF
 7. & 8. August – WEIZ
 14. & 15. August – HORN
 21. & 22. August – BERNDORF
 28. & 29. August – BAD ISCHL
 03. & 04. & 05. September – Waidhofen a. d. Thaya
 11. & 12. September – KAPFENBERG
 18. & 19. September – SALZBURG
 25. & 26. September – WIEN
 02. & 03. Oktober – SCHWECHAT
 9. & 10. Oktober – DEUTSCHLANDSBERG
 16. & 17. Oktober – TERNITZ
 23. & 24. Oktober – LINZ

www.streetfood-festival.eu



ST. VEITER KINOSOMMER

„Sterndlgucker Kino“ an der Triesting

11. und 12. September 2021

Ort:
 Wiese hinter dem Parkplatz der Firma
 Schaeffler Austria

www.berndorf.gv.at

KINOKULTUR VOR GRANDIOSEN KULISSEN
 AN VIELEN SPIELSTÄTTEN IN GANZ NIEDERÖSTERREICH

www.kinosommer-noe.at

Eine Initiative des Landes Niederösterreich zur Stärkung der europäischen Filmkultur.

KULTUR NIEDERÖSTERREICH 

Eva Maria **MAROLD**
 „Vielseitig desinteressiert“



23.9.21
19.30 Uhr | Stadtsaal Berndorf

Kartenbestellung: 02672/82253/43, www.oeticket.com
 oder office@buehnen-berndorf.at

Impressum: Stadtsaal Berndorf, Kulturtour im Zentrum, Kollinger Platz 2, 2500 Berndorf | Druck: Günter Goidl

Arthur & Claire
 Komödie von Stefan Vögel



STADTTHEATER Berndorf
7.10. - 24.10.2021

Karten: 02672/82253-43
office@buehnen-berndorf.at

KULTUR NIEDERÖSTERREICH   THEATERFEST NIEDERÖSTERREICH

IHR PERSÖNLICHES BERNDORF TAXI!

D.M. Busreisen + Taxi

Ihr Busreisenpartner in NÖ & Wien

**TAXI-FAHRTEN -
GÜNSTIGE ORTSTARIFE
0699/199 43 094**

**Anfragen/Buchungen der Fahrten
& Busreservierungen**
(z.B. Schulfahrten, Betriebsausflüge etc.)

Hr. Dejan Mitic, 0664/2105306, E-Mail: dm-bus@gmx.at



Ausgabe 3 / 2021 € 1,95

Gratis für
KONRATH
Kunden

KONRATH Paradies

Das Garten-Center-Magazin für drinnen & draußen

**FRISCHE
ERDBEEREN**
aus Österreich
jetzt bei
KONRATH

*Einfach
dufte*

**CLEVER
BEWÄSSERN**
Wie man Zeit und
Ressourcen
sparen kann!

Rosenzeit
im Gartencenter
KONRATH
LEOBERSDORF



**Apotheke zur Hl. Dreifaltigkeit
& Drogerie**

Dr. Friedrich Tschochner KG, Pächterin: **Mag. Heidi Wurzinger**
Hainfelder Straße 14, 2560 Berndorf, Tel.: 02672/82 224
office@apotheke-berndorf.at, www.apotheke-berndorf.at

NEU

**Supradyn®
SPORT**

**Für volle Leistung,
Ausdauer und
Regeneration.**



Supradyn® SPORT unterstützt Körper und Muskulatur bei körperlicher Beanspruchung. Die **sorgfältig ausgewählten Mikronährstoffe** spielen eine Rolle im **Energiestoffwechsel** und tragen zur Regulierung der **Muskelkraft**, einer normalen **Nervenfunktion** sowie zum **Elektrolytausgleich** in der Regenerationsphase bei.

**Magnesium
Kalium
B-Vitamine
Vitamin C**

Das Brausegranulat mit erfrischendem Zitrus-Orangengeschmack ist ab Juli in der Apotheke erhältlich.

NAHRUNGSGÄNZUNGSMITTEL. Magnesium und Kalium tragen zu einer normalen Muskelfunktion bei. Die Vitamine B1, B6 und B12 tragen zu einem normalen Energiestoffwechsel bei. LMR-CH-20210518-18



Jubilarehrungen

90. GEBURTSTAG

Frau **Elfriede Ringhofer**
Leobersdorfer Straße 8
2560 Berndorf

95. GEBURTSTAG

Frau **Helene Baumgartner**
Leobersdorfer Straße 8
2560 Berndorf

Herr **Franz Dörner**
Johannesgasse 4/2
2560 Berndorf

Frau **Marie Hoppel**
Bunntalstraße 2/1
2560 Berndorf

DIAMANTENE HOCHZEIT

Fam. **Johann und Elfriede Kobatschka**
Wankengasse 14
2560 Berndorf

Fam. **Heinrich und Erika Augusta**
Alexanderstraße 10/1
2560 Berndorf

GOLDENE HOCHZEIT

Fam. **Werner und Hannelore Giefing**
Bertagasse 21
2560 Berndorf

Fam. **Adolf und Renate Rohrweckh**
Kleinfelder Straße 6
2560 Berndorf

Fam. **Erich und Irene Benedek**
Karl-Johann-Mayer-Straße 11/7
2560 Berndorf

Herzlichen Glückwunsch

Danksagungen

Für die Hilfe und Unterstützung bei und nach meinem Hausbrand möchte ich mich bei meinen drei Lebensrettern, den aufmerksamen Nachbarn, allen Einsatzkräften und Herrn BGM Rumpler auf das Herzlichste bedanken.

Hedwig Hacker

Für die lieben Glückwünsche, Blumen und Geschenke, die wir zu unserer Goldenen Hochzeit erhalten haben, möchten wir uns bei Herrn Bürgermeister Franz Rumpler und bei Frau Elisabeth Riegler vom Stadtamt sowie der Stadtgemeinde Berndorf recht herzlich bedanken.

Monika und Manfred Hacker

Für die Glückwünsche anlässlich meines 80. Geburtstages bedanke ich mich herzlichst bei Herrn BGM Franz Rumpler und seinem Team, bei Herrn Pfarrer Mag. Christian Lechner und der Sparkasse Pottenstein.

Horst Reschreiter



Monika und Manfred Hacker, Bgm. Franz Rumpler

SPARKASSE 
Pottenstein

Was zählt, sind die Menschen.

UNSER

✕ LAGERHAUS

Die Kraft fürs Land

Die kennen sich aus im Lagerhaus.



**Fachwerkstätte
Baustoffcenter
Haus & Garten
Autohandel
Tankstelle**

Baustoffe und Haus & Gartenmarkt

Tel. 02672/82421, E-Mail: pottenstein@rlg.rlh.at
Mo-Fr: 7.00-12.00 u. 13.-17.00 Uhr, Sa: 8.00-12.00 Uhr

Fachwerkstätte & Kleinmotoristik

Tel. 02672/82425, E-Mail: wkst_pottenstein@rlg.rlh.at
Mo-Fr: 7.00-12.00 u. 13.00-16.00 Uhr

Bahnstraße 21, 2563 Pottenstein

lagerhaus.at/rlg